

AFFAIRES

La Presse

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
fermé	fermé	fermé	303,74 1,33 0,4%	1604,06 17,26 1,1%	9040,95 55,51 0,6%	982,32 7,82 0,8%	351,40 \$US 5,40 1,6%	28,38 \$US -0,07 -0,2%	fermé CUS fermé CEURO

CAHIER D | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 2 JUILLET 2003

BOURSES

AIR CANADA

Après les pilotes, au tour des créanciers

MARIE TISON

Air Canada respire beaucoup mieux, mais n'est pas encore au bout de ses peines. Lundi, ses pilotes ont ratifié un nouveau contrat de travail dans une proportion de 87 %. Il s'agissait du dernier groupe d'employés à se prononcer sur une nouvelle entente avec la société.

Le transporteur devra maintenant s'attaquer aux autres points de son programme de restructuration, à commencer par une entente avec ses créanciers.

La société devra aussi renégocier les modalités de ses contrats de location d'appareils dans le but de réduire ses coûts de 720 millions de dollars. Elle essaiera également de convertir en actions des milliards de dollars d'obligation et de dettes afin d'assainir son bilan.

Air Canada espère enfin réunir un financement additionnel d'environ 1,35 milliard.

« Air Canada peut aller vers les gens et leur dire : *Nous avons une entente à long terme avec les employés ; nous avons obtenu des concessions ; nous avons des règles de fonctionnement plus efficaces. Vous devriez participer à cet effort* », a commenté le président de l'Association des pilotes d'Air Canada, Don Johnson, après le dévoilement du résultat du scrutin lundi.

L'entente avec les pilotes permettra à Air Canada de réduire ses coûts de 257 millions. L'ensemble des ententes avec les employés devrait générer des économies de 1,1 milliard.

« Air Canada est à mi-chemin de son objectif de 2 milliards », a déclaré M. Johnson. Les employés ont mis 1 milliard ; les autres parties devraient mettre le reste. »

Le président et chef de la direction d'Air Canada, Robert Milton, a aussi dit espérer que la bonne volonté des employés inspire les autres intervenants.



Photo ALAIN ROBERGE, Archives La Presse ©

Pilotes d'Air Canada à l'aéroport de Dorval.

« La ratification des ententes est un point tournant qui vise à montrer aux autres parties prenantes que les employés d'Air Canada sont prêts à se battre pour l'avenir de la société », a-t-il déclaré.

Le taux de participation des pilotes au vote de lundi a été imposant, soit 88 %. La semaine dernière, moins de la moitié des agents de bord d'Air Canada, membres du

Syndicat canadien de la fonction publique, avaient participé à un scrutin semblable.

« La ratification de cet accord et le fort taux de participation au vote démontrent que, collectivement, nos membres sont conscients de la gravité de la situation à laquelle fait face Air Canada et qu'ils souhaitent faire le nécessaire pour remettre la société sur la voie de la rentabi-

lité », a fait savoir M. Johnson.

Au cours des trois dernières semaines, 11 000 mécaniciens, bagagistes et autres employés au sol, 6700 agents de bord, 6000 préposés à la billetterie et aux réservations, 3150 pilotes et 100 régulateurs de vol ont ratifié un nouveau contrat de travail.

Air Canada a également annoncé lundi la conclusion d'une entente de principe avec l'International Brotherhood of Teamsters, qui représente environ 950 employés aux États-Unis, afin de générer des économies de 11 millions. D'autres ententes de principes avec les syndicats représentant des employés au Royaume-Uni devraient entraîner des économies de 22,8 millions.

Air Canada Jazz devrait économiser pour sa part 110 millions grâce à la ratification d'ententes avec les membres des syndicats représentant six groupes d'employés différents.

En vertu de leur nouveau contrat de travail, d'une durée de six ans, les pilotes d'Air Canada ont accepté une réduction de 15 % de leur échelle salariale. En outre, 317 pilotes seront mis à pied au cours des six prochains mois.

La question de l'ancienneté des pilotes a failli faire dérailler le vote de lundi. Une liste d'ancienneté établie par l'arbitre Brian Keller avait été mal accueillie par les pilotes qui travaillaient pour Air Canada avant la fusion avec Canadien International, en 1999, parce qu'elle avait pour effet de favoriser les anciens pilotes de Canadien.

Dans une décision rendue la semaine dernière, le Conseil canadien des relations industrielles a fait tomber la température en ordonnant une révision de la fameuse liste.

« Il y avait beaucoup d'émotion au sein des pilotes », a commenté M. Johnson. En fait, nous pensions que le vote serait plus serré. »

L'action d'Air Canada a bondi de près de 10 % à la Bourse de Toronto lundi, gagnant 12 cents et clôturant à 1,34 \$.



Photo Bloomberg ©

Devant la vitrine d'un concessionnaire Pontiac-GMC à Wilmington, dans le Delaware...

Remontée des ventes d'autos aux États-Unis

Agence France-Presse

DETROIT — Les constructeurs automobiles américains ont enregistré en juin une remontée de leurs ventes, à l'exception de Ford, et tous espèrent un deuxième semestre meilleur que le premier grâce à des offres promotionnelles avantageuses et à une accélération de la croissance économique, selon les chiffres qu'ils ont publiés hier.

General Motors (GM), premier groupe automobile du monde, a vu ses ventes augmenter de 1,5 % aux États-Unis en juin par rapport au même mois de 2002. Celles-ci ont atteint 429 742 véhicules par rapport à 458 876 précédemment.

Les ventes de Chrysler, filiale du groupe germano-américain DaimlerChrysler, ont progressé de 6 % à 198 962 unités, par rapport à 202 822 en juin 2002.

Celles du numéro deux américain, Ford, ont en revanche continué à baisser en juin, reculant de 7,7 % à 311 252 unités contre 337 300 précédemment.

Les constructeurs américains utilisent un nombre de jours ouvrables comparable pour les calculs de l'évolution des ventes en pourcentage.

Malgré la remontée notée en juin, les trois constructeurs américains accusent tous des ventes en nette baisse depuis le début de l'année.

Pour l'ensemble du premier semestre de 2003, les ventes de GM ont diminué de 5,4 % à 2,28 millions d'unités comparé à la même période de 2002, celles de Ford de 3 % à 1,75 million de véhicules et celles de Chrysler de 4 % à 1,11 million d'unités.

Les constructeurs américains, y compris Ford, se sont montrés satisfaits des résultats de leurs ventes en juin et ont pronostiqué une amélioration dans les mois à venir.

« Le rythme des ventes automobiles s'est accéléré durant le premier semestre. Nous estimons que le rythme annuel de ventes au deuxième trimestre a été de 16,6 millions d'unités par rapport à 16,2 millions au premier trimestre », a déclaré Jim O'Connor, vice-président de Ford chargé des ventes pour l'Amérique du Nord.

« Nous pensons que les réductions d'impôts du président (George W. Bush) et la baisse des taux d'intérêt soutiendront une croissance économique plus forte et des ventes automobiles plus élevées au deuxième semestre », a ajouté M. O'Connor.

AUJOURD'HUI

Une commande de 4 à 6 milliards US

La compagnie aérienne américaine AirTran Airways a passé une commande ferme de 50 Boeing 737 et pris une option sur 50 autres, une opération d'une valeur estimée à 4 à 6 milliards US. *Page 3*

Séguin, marge de crédit et vieux titres...



Notre chroniqueur Michel Girard répond aux lettres de plusieurs lecteurs. *Page 5*

La propriété dans le tiers-monde

À la recherche de moyens de favoriser le développement du tiers-monde, la Banque mondiale a pris conscience de l'importance des droits de propriété. *Page 11*

Gaz Métro offre une nouvelle aide aux constructeurs

ANDRÉ FAUTEUX
collaboration spéciale

LE FONDS en efficacité énergétique associé à Gaz Métropolitain propose de payer le surcoût des maisons chauffées au gaz et certifiées Novoclimat par l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.

Beaucoup mieux ventilée et isolée, la maison Novoclimat coûte en moyenne 3,5 % ou 4575 \$ de plus qu'une maison conventionnelle. Or, au plan des paiements mensuels, ce surcoût était déjà éliminé par le fait que cette maison coûte au bas mot 25 % ou 550 \$ par année de moins à chauffer, sans parler de la remise en argent pouvant atteindre 5000 \$ offerte par les caisses Desjardins sur l'hypothèque d'une maison Novoclimat. Le Fonds veut donner un coup de pouce à ce programme gouvernemental qui exige une inspection indépendante de la maison, à laquelle très peu de constructeurs sont prêts à se soumettre.

Dans le cadre de son Plan d'action 2003-2004 soumis la semaine dernière à la Régie de l'énergie du Québec, le Fonds propose d'investir 3,55 millions dans 12 programmes. Le financement sans intérêt du surcoût des Maisons Novoclimat est offert aux constructeurs par le biais d'un contrat de performance à partage d'économies projetées sur cinq ans. « Ce financement



Photo Bloomberg ©

Un travailleur de la construction s'affaire sur un chantier.

novateur est une première mondiale dans le domaine résidentiel », assure le gestionnaire du Fonds, Jean-Pierre Finet. En fait, la remise moyenne sera de 2750 \$ ou 550 \$ pendant cinq ans car le Fonds offre déjà un rabais de 500 \$ à l'achat de fenêtres à haut rendement énergétique (également une première québécoise), tandis que Gaz Métropolitain offre une remise de 1000 \$ sur les maisons Novoclimat, de 250 \$ sur une fournaise à haut ren-

dement et de 75 \$ sur un thermostat électronique programmable.

Le Fonds propose six autres programmes résidentiels qui, si le Plan est approuvé par la Régie de l'énergie, seront offerts du 1^{er} octobre 2003 au 30 septembre 2004 :

> un programme d'aide financière et technique à la construction de logements sociaux 25 % plus efficaces, amorcé en 2002-2003.

Voir GAZ MÉTRO en D2

Voir REMONTÉE en D2

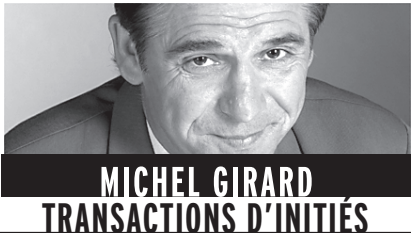
Soyez au-dessus de vos affaires.

www.lapresseaffaires.com, la nouvelle référence en information économique.

Bourse en direct, forums, portefeuille personnalisé et plusieurs outils indispensables.

La Presse AFFAIRES.com

Banque Nationale : des patrons encaissent



MICHEL GIRARD
TRANSACTIONS D'INITIÉS

Plusieurs hauts dirigeants de la Banque Nationale ont profité du mois de juin pour engraisser leurs portefeuilles à la vieille des vacances estivales. À cette fin, il n'y a évidemment rien de plus payant pour un patron que de procéder à l'exercice d'options.

Ainsi, Pierre Desbiens a vendu sur le marché les 8500 actions qu'il a obtenues à prix d'aubaine par l'entremise de son bloc d'options. Il a cédé ses actions à 36,06 \$, après les avoir payées 13,50 \$ en exerçant ses options. M. Desbiens a empoché un profit brut de quelque 190 000 \$.

Pour sa part, Luc Fredette a encaissé un gain brut d'environ 38 000 \$ en revendant sur le marché les 3375 actions acquises par

l'exercice d'options au prix de levée de 25 \$. Les actions ont été aliénées au prix de 36,40 \$.

Plus modestement, Jacinthe Hotte a dû se « contenter » d'un profit brut de 26 000 \$ après avoir cédé sur le parquet de la Bourse les 2400 actions reçues en exerçant un lot similaire d'options. Les actions ont été acquises au prix de 25,20 \$, puis revendues 36,10 \$ pièce.

Denis Pellerin a, quant à lui, réduit sa position dans la Banque Nationale de 438 actions. Prix de vente : 35,90 \$.

Finalement, notons la vente de 2482 actions de Gilles Choquette. Prix de vente des actions : 36,22 \$.

Toutes les transactions d'exercice d'options et de vente des actions de ces hauts dirigeants de la Banque Nationale ont eu lieu entre le 12 et le 20 juin.

TSO₃ INC. — L'administrateur André Boulanger a réduit sa position de 12 000 actions, les cédant au prix de 2 \$ pièce. Il lui reste plusieurs centaines de milliers d'actions de TSO₃ dans son portefeuille. Par ailleurs, la société Innovatech Québec a diminué sa po-

sition de contrôle de 106 300 actions. Prix de vente : entre 1,95 \$ et 2 \$ l'action. Innovatech détient un bloc d'environ 4,5 millions d'actions.

CASCADES — Un dirigeant d'une société liée au groupe Cascades, Daniel Parrot, a vendu un lot de 2549 actions au prix de 13,96 \$. Date des transactions : 19 juin.

ENCANA CORPORATION — Gwyn Morgan, de la haute direction, vient de réaliser un gain brut de 1,3 million de dollars grâce à l'exercice d'un bloc de 53 000 options, à 26,90 \$ l'action. Il a revendu ses 53 000 actions à un prix de 51,70 \$. Date des transactions : 24 juin.

Le 19 juin, son collègue Gérard Joseph Protti a exercé 1000 options à un prix de 19 \$ l'action. M. Protti a cédé ses 1000 actions au prix de 50,90 \$, pour un profit brut de 31 900 \$.

ABITIBI-CONSOLIDATED — Pierre Rougeau, de la haute direction, a acquis un lot de 10 000 actions. Il les a payées 9,10 \$. Date de la transaction d'achat : 19 juin dernier.

COUCHE-TARD — L'administrateur Jean André Élie a vendu sur le marché un lot de 5000 actions avec droit de vote subalterne, de catégorie B. Il a obtenu 13,90 \$ pour ses actions. La vente a été réalisée le 20 juin. Il lui reste un lot de 10 200 actions d'Alimentation Couche-Tard dans son portefeuille.

GREAT-WEST LIFECO — L'administrateur Orest T. Dackow a exercé 25 000 options au prix de 22,13 \$ l'action. Il a revendu les 25 000 actions obtenues à un prix de 31,35 \$ US. Cela lui a permis d'empocher un bénéfice brut de 50 000 \$ CAN. Les transactions ont eu lieu le 16 juin.

Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse, comme les dirigeants, les administrateurs et les principaux actionnaires, doivent signaler leurs transactions d'achat et de vente à la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ). Par la suite, cette dernière en fait état dans son bulletin hebdomadaire.

Bauxite : Cambior s'associe au Guyana

Associated Press

GEORGETOWN, Guyana — La minière québécoise Cambior inc. procédera à des centaines de mises à pied parmi le personnel de Linden Mining Enterprise, un exploitant de bauxite en difficultés du Guyana, dont elle reprend les activités en partenariat avec le gouvernement du pays.

C'est ce qu'a affirmé le premier ministre du Guyana, Samuel Hinds, en annonçant la transaction lundi. Il a précisé que Cambior remerciait les 1100 employés de l'entreprise en leur versant des indemnités. Éventuellement, à mesure que les opérations de Linden Mining Enterprise redeviendront rentables, Cambior pourrait réembaucher un peu moins de la moitié des employés mis à pied.

L'Union des travailleurs de la bauxite avait demandé à ce que les employés remerciés soient indemnisés. Le syndicat émettra des com-

mentaires sur les mises à pied plus tard cette semaine.

Dans le cadre de l'entente de coentreprise avec le gouvernement, Cambior a la responsabilité de l'exploitation minière, de la mise en marché et de la vente de la production de Linden, une entreprise basée à 110 km au sud de la capitale, Georgetown.

Le premier ministre Hinds a affirmé que Cambior tentera de rendre plus rentable la principale société d'État du secteur de la bauxite, le principal minéral de l'aluminium.

Dans les années 70, la bauxite était la source première de devises de l'ancienne colonie britannique, mais a été surpassée depuis par le sucre, l'or et le riz. Aujourd'hui, la production de bauxite, à cause de la faiblesse des prix sur les marchés internationaux, ne représente plus que le quart de ce qu'elle était dans les années 70.

Hausse du nombre de prestations d'assurance-emploi

Presse Canadienne

OTTAWA — Le nombre de prestations d'assurance-emploi a augmenté de 1,3 % en avril par rapport à mars pour atteindre 543 430, selon Statistique Canada. Il s'agit de la troisième croissance mensuelle consécutive. L'augmentation obser-

vée au Québec, soit 0,9 %, a été légèrement inférieure à la hausse enregistrée à l'échelon national, tandis que le Manitoba, la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-Labrador ont affiché des baisses. Les prestations versées en avril ont totalisé 688,7 millions de dollars.

REMONTÉE

Suite de la page D1

« Malgré les incertitudes économiques, les niveaux de ventes automobiles au premier semestre ont été conformes à nos prévisions. Nous restons optimistes sur une amélioration des ventes au deuxième semestre et en 2004 », a déclaré de son côté John Smith, le vice-président de GM responsable des ventes en Amérique du Nord.

« Les fondamentaux de l'industrie automobile s'améliorent, les taux d'intérêt sont à un niveau historiquement bas, les chiffres de Wall Street grimpent et la confiance des consommateurs augmente, et s'y ajoute le fait que les offres de prix sont les meilleures depuis ces dernières 25 années », a renchéri

Gary Dilts, vice-président en charge des ventes chez Chrysler.

M. Dilts faisait allusion à la guerre des offres promotionnelles destinées à doper les ventes, et qui va sans doute se prolonger durant tout l'été.

Ces offres ont réussi à attirer la clientèle, mais devraient coûter cher aux constructeurs en termes de marges bénéficiaires, soulignent les analystes.

Parmi ces incitations financières figurent notamment, comme chez General Motors, le financement à taux zéro sur une période pouvant atteindre jusqu'à cinq ans ou des rabais allant jusqu'à 4000 \$ US par véhicule.

GAZ MÉTRO

Suite de la page D1

« Comme la Société d'habitation du Québec favorise le chauffage par plinthes électriques en exigeant le mesurage de la consommation dans chaque logement, notre programme s'adresse surtout aux personnes âgées en perte d'autonomie qui habitent de grands immeubles sans compteurs individuels », explique M. Finet ; > un programme d'aide financière et technique à la rénovation écoénergétique de logements sociaux ; > un programme d'installation de panneaux réflecteurs de chaleur derrière les radiateurs dans les logements sociaux et un programme semblable pour les autres maisons chauffées au gaz ; > un programme d'encouragement à la rénovation écoénergétique offrant 1 \$ par mètre cube de gaz naturel économisé résultant de la mise en oeuvre de mesures (d'isolation, d'étanchéité, etc.) recommandées à l'occasion d'une inspection « ÉnerGuide pour les maisons » ;

> un programme offrant un rabais de 5 \$ du pied carré de portes et fenêtres à haut rendement énergétique, tant en rénovation qu'en construction.

Le Fonds propose aussi cinq programmes de construction et de rénovation écoénergétique dans le secteur commercial, institutionnel et industriel. Les plus originaux financent des systèmes solaires actifs et des toits végétaux.

Le Plan d'action 2003-2004 vise à faire économiser 2,75 millions de mètres cubes de gaz naturel en un an, soit l'équivalent de la consommation de chauffage de 917 maisons. Les budgets du Fonds en efficacité énergétique sont administrés par Gaz Métropolitain, mais les membres de son comité de gestion représentent majoritairement le grand public.

Fonds en efficacité énergétique
www.fondsee.qc.ca
Programme Novoclimat
www.aee.gouv.qc.ca



Photo ROBERT SKINNER, Archives La Presse ©

Les dépenses touristiques reculent

Les dépenses touristiques au Canada ont reculé de 0,8 % au premier trimestre. Selon Statistique Canada, cette situation est attribuable à une baisse marquée du nombre de visites des voyageurs internationaux. Une réduction de 4,5 % des dépenses des étrangers a plus que contrebalancé une augmentation de 1 % des dépenses touristiques des Canadiens. L'éclosion du SRAS n'a presque pas eu d'effet au premier trimestre, le pire étant encore à venir. Les dépenses des visiteurs internationaux sont à leur niveau le plus faible en quatre ans. Sur la photo, des touristes visitent le Vieux-Montréal en calèche.

Le titre d'Axcan Pharma recule après la rebuffade de Salix

Reuters

TORONTO — Le titre d'Axcan Pharma inc. a reculé lundi alors que les marchés tentaient de digérer l'échec de l'offre de rachat de Salix Pharmaceuticals Ltd., qui a expiré le 27 juin sans être acceptée. L'action d'Axcan tombait de 43 cents, ou 2,5 %, à 17 \$ à la Bourse de Toronto. Sur le NASDAQ, le ti-

tre de la compagnie perdait 30 cents, ou 2,4 %, à 12,62 \$.

L'offre d'Axcan de 10,50 \$ pour chacune des actions de Salix a expiré vendredi dernier après la clôture des marchés, sans être acceptée par les actionnaires.

Axcan entend se concentrer sur d'autres avenues afin d'accroître la valeur de son titre.

Le prêt hypothécaire inversé, pour réduire l'impôt et conserver l'actif des aînés.

Si vous songez à retirer de l'argent additionnel de votre FERR, n'oubliez pas que :

Lorsque vous retirez de l'argent additionnel de votre FERR, vous perdez une partie importante à l'impôt et aux récupérations éventuelles des prestations du gouvernement.

Utilisez plutôt une partie de la valeur nette de votre maison au moyen d'un prêt hypothécaire inversé du Programme Canadien de Revenu Résidentiel. Vous ne payerez **aucun d'impôt** sur l'argent obtenu. Il n'y aura aucune incidence sur votre admissibilité aux prestations du gouvernement et **aucun remboursement n'est requis** tant que vous habitez dans votre maison. Le prêt hypothécaire inversé est remboursé lorsque vous déménagez. Le solde à rembourser ne dépassera jamais la juste valeur marchande de votre maison au moment de la vente, ce qui protège le reste de votre actif.

Conçu spécialement pour les aînés, le prêt hypothécaire inversé du Programme Canadien de Revenu Résidentiel est un moyen convivial pour ceux qui possèdent leur maison et qui ont au moins 62 ans de toucher de 20 000 \$ à 500 000 \$ sans devoir toucher à leurs placements.

C'est une stratégie qui vaut la peine d'être discutée.

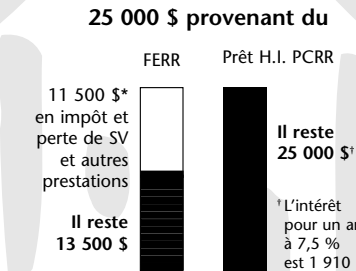
Si vous demandez une estimation AUJOURD'HUI, vous pourriez avoir l'argent cet été.

1-877-498-5986



PROGRAMME CANADIEN DE REVENU RÉSIDENTIEL

Hypothèque Inversée



700

Affaires

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

CLUB VIDÉO Franchisé à Laval. Sérieux seulement. 175 000\$. 450 478-8149

YELLOWKNIFE BOULANGERIE FRANÇAISE

Affaire récente à vendre cause maladie

Très bien située au centre-ville

Gigantesque potentiel

(mine d'or et de diamants)

Demandes sérieuses, contacter:

PASCAL au (867) 920-2048

715

FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

R 705

1re et 2e hypothèque Balance de vente
Financement intermédiaire
ACE MORTGAGE CORP.
(514) 731-8585 "agent protégé"



800

Avis

801

AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS PUBLIC

À PETKOVLADIMIROV DIMITROV

SOYEZ AVISÉ qu'une demande en résiliation de bail et recouvrement du loyer concernant le logement situé au 3250, Forest Hill # 1106 à Montréal, a été intentée contre vous à la Régie du logement, Village olympique, pyramide ouest D, 5199, rue Sherbrooke est (angle Viau), salle 2220 à Montréal, et l'audition de cette demande aura lieu le 14 juillet 2003 à 13h30, au 1425 Ouest, René-Lévesque, local 669 à Montréal.

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **VALORIS INC.**, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **PRESSAGE 2000 INC.**, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9010-7632 QUÉBEC INC** 1660 Talleyrand, Brossard, Qc, J4W 2J2, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **GESTION ALMANZA INC.**, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Montréal, le 30 juin 2003
Rodolphe Almanza, président
R 850

AirTran passe une commande ferme de 50 Boeing 737 d'une valeur de 4 à 6 milliards US

Agence France-Presse

NEW YORK — La compagnie aérienne américaine à bas tarifs AirTran Airways a passé une commande ferme de 50 Boeing 737 et pris une option sur 50 avions supplémentaires du même type, selon un communiqué publié hier.

Dans la foulée, AirTran a également passé une commande de 10 appareils de type Boeing 717, plus petits et dont il est déjà équipé.

AirTran n'a donné aucune indication sur la valeur totale de la commande, mais elle a été estimée par la presse entre 4 et 6 milliards US, en se basant sur le prix catalogue des avions.

Avec une commande de cette ampleur et dans le contexte actuel de crise du transport aérien, AirTran a très certainement bénéficié d'un important rabais.

AirTran va acheter une partie des avions et les autres seront acquis en location-vente auprès de GECAS, la société spécialisée dans la location d'avions du conglomérat américain General Electric.

Un coup d'éclat

Boeing a ainsi réussi à décrocher l'une des plus importantes commandes depuis le début de l'année



Photo Bloomberg News ©

Robert Fornaro, président d'AirTran Holdings, discutait hier à Atlanta avec Joe Leonard (au centre), président du conseil d'AirTran, et Alan Mulally, président de Boeing Commercial Airplane Group.

face à son seul grand rival, l'euro-péen Airbus, qui était également en lice.

Les Boeing 737, des avions monocouloirs, seront motorisés par

CFM International (une société commune entre le français SNECMA et l'américain General Motors) avec des engins de type CFM-56-7B, a précisé AirTran.

AirTran, qui est l'une des très rares compagnies aériennes américaines à avoir gagné de l'argent depuis les attentats du 11 septembre 2001, reste donc un client exclusi-

vement équipé avec des appareils du groupe Boeing.

Le fait que la flotte d'AirTran soit pour l'heure uniquement constituée d'appareils du constructeur américain lui donnait un avantage dès le départ.

Les compagnies aériennes à bas tarif ont tendance à s'équiper avec une flotte très homogène pour réduire les coûts d'entretien et de formation du personnel.

Les appareils commandés, dont le premier sera livré à l'été 2004, seront équipés en deux classes (affaires et économique) et permettront à AirTran de s'attaquer à des dessertes plus longues que ne le lui permettait jusqu'à présent sa flotte de Boeing 717.

Les avions seront livrés au rythme de un par mois jusqu'en 2008.

73 Boeing à la fin de l'année

AirTran aura à la fin de 2003 une flotte de 73 Boeing 717. Elle dessert 43 destinations aux États-Unis et son aéroport principal est à Atlanta.

Airbus avait remporté à la fin d'avril une commande de JetBlue, autre compagnie américaine à bas tarif en pleine expansion.

JetBlue, déjà entièrement équipé en Airbus, avait commandé 65 appareils Airbus A-320 fermes et pris une option sur 50 appareils supplémentaires.

Le CRTC s'attaque à l'accès des immeubles à logements

JEFFREY HODGSON

Reuters

TORONTO — Les propriétaires d'immeubles résidentiels devront désormais fournir à leurs locataires l'accès à toutes les compagnies de téléphonie, ont annoncé les autorités canadiennes lundi, dans une décision visant à stimuler la concurrence entre les fournisseurs de services téléphoniques locaux.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) désire ainsi éliminer les barrières qui empêchent les compagnies de téléphonie, particuliè-

ment les nouveaux acteurs du marché, d'avoir accès à l'équipement et au câblage des immeubles à logements.

La décision interdit donc aux propriétaires d'immeubles de signer des ententes d'exclusivité avec les fournisseurs de service. Elle ajoute que les frais imposés aux compagnies pour pénétrer dans un immeuble résidentiel ne sont pas convenables.

« Il y avait un risque d'extorsion de la part de certains propriétaires, qui croyaient qu'ils pouvaient démarrer leur propre petite affaire en téléphonie en imposant des frais et en haussant les prix », a dit Iain Grant, directeur de la gestion et analyste des communications chez Seaboard Group à Montréal.

En vertu de la décision, les compagnies de téléphonie devront dévoiler les termes de leurs accords avec les propriétaires afin d'aider les compagnies rivales à négocier les leurs.

Fini les frais de 1 \$

Les compagnies pourront également se raccorder sans frais au câblage de cuivre contrôlé par une autre compagnie de téléphonie. Cet accès était auparavant facturé à raison de 1 \$ par raccordement par mois.

Cette mesure est la dernière d'une série de jugements visant à relancer la concurrence sur le marché des services téléphoniques ré-

sidentiels locaux, un secteur dominé par les anciens monopoles. Bell Canada, filiale du groupe BCE inc., est la principale compagnie de téléphonie locale en Ontario et au Québec. Sa filiale Aliant est la principale compagnie dans les Provinces maritimes et son autre filiale, Manitoba Telecom Services, est la plus importante compagnie au Manitoba. En Colombie-Britannique et en Alberta, Telus détient le contrôle de la plupart du marché.

Call-Net Enterprises Inc., société mère de Sprint Canada, et Allstream Inc., anciennement AT&T Canada, comptent parmi les nouveaux acteurs qui tentent de se tailler une part de marché.

L'activité industrielle américaine à la traîne depuis quatre mois

Reuters

NEW YORK — L'activité industrielle aux États-Unis est restée à la traîne pour le quatrième mois d'affilée en juin tout en revenant, mais avec beaucoup de timidité, vers le seuil du redémarrage.

L'indice d'activité de l'Institute for Supply Management (ISM), qui réunit les données des directeurs d'achats sur l'ensemble du territoire, est ressorti à 49,8 le mois dernier. C'est un peu mieux qu'en mai, qui était à 49,4, qu'en avril à 45,4 ou qu'en mars à 46,2. Mais c'est toujours au-dessous de 50, qui démarque la contraction (en deçà) et l'expansion (au-delà) de l'activité manufacturière. C'est décevant pour les économistes qui attendaient un indice de 51,0.

L'industrie des biens de transformation contribue pour un sixième au produit intérieur brut (PIB). Elle est dans l'ornière depuis plus de deux ans. Le secteur licencie depuis 33 mois.

La composante de l'emploi s'est améliorée en juin, montant à 46,2 après 43,0 en mai. Mais elle reste toujours au-dessous de 50.

Parmi les points positifs, les entrées de commandes ont augmenté. Leur composante est montée à 52,2 après 51,9. Parallèlement, les stocks se sont contractés. Leur composante est passée de 46,1 en mai à 41,3 en juin. Cela implique qu'il faudra que les entreprises les reconstituent à un moment donné.

Certains économistes espèrent que les baisses d'impôt décidées par le Congrès, associées à des taux d'intérêt à leur plus bas depuis plus de 40 ans, pousseront les chefs d'entreprise à produire et à investir davantage, donc à embaucher plus. L'ISM estime que le secteur manufacturier est prêt pour une reprise au second semestre et que les chefs d'entreprise sont nettement plus optimistes. Cela dit, Norbert Ore, directeur des recherches économiques de l'ISM, ne prévoit pas pour autant une croissance exceptionnellement forte durant ce semestre.

De plus, les dépenses de construction aux États-Unis ont subi en mai une baisse surprise de 1,7 %, leur plus forte diminution depuis un an, a annoncé hier le département du Commerce, l'investissement dans le seul secteur résidentiel tombant à son plus bas niveau depuis novembre. Alors que les économistes interrogés par Reuters tablaient sur une hausse de 0,4 %, les dépenses de construction n'ont pas dépassé 869,8 milliards US en mai en données corrigées des variations saisonnières, a précisé le département du Commerce.



LA VOLVO S60

PERFORMANCE EN PUISSANCE. LA VOLVO S60 2004.

VOLVO
pour la vie

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

479 \$*

/MOIS 48 MOIS

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

VOLVO LAVAL
1436, boul. St-Martin Ouest
Laval (450) 667-4960

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire (514)
630-3666

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

*Le PDFS pour la S60 2.5T 2004 est de 41 495 \$. Offre d'une durée limitée consentie uniquement aux clients admissibles par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit bail pour une S60 2.5T 2004 avec groupe premium POSF 44 795 \$: 478,97 \$ par mois, terme de 48 mois, acompte de 3 055 \$. Total des mensualités : 22 990,56 \$. Prix d'achat à la fin du bail : 23 291,70 \$. Véhicule illustré avec phares anti-bruillat en option. Votre mensualité peut varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie de 550 \$ payables à la livraison. Allocation de 20 000 km par an (0,08 \$ du km excédentaire). Taux d'intérêt annuel de 3,5 % à la location. Frais de transport et de livraison (1 275 \$), taxes, immatriculation, assurance, redevance PPSSA et frais du concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Offre valide jusqu'au 30 septembre 2003. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2003 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo pour la vie" est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site www.volvocanada.com.

Cité
MITSUBISHI

Vivez l'expérience **Outlander!**
0% financement pour 60 mois

(514) **735-3700**
citemitsubushi.com

Partenaire du Groupe Cité
Super Centre Mitsubishi Montréal
2350 Manella
(Voie de service Décarie nord et boul. Métropolitain)

Venez visiter notre toute nouvelle salle de montage et découvrir nos plus récents modèles !

MITSUBISHI

Cinq acheteurs pour la filiale américaine de Vivendi

Agence France-Presse

PARIS – Vivendi Universal (VU) a dressé hier une liste restreinte de cinq candidats sur six pour la reprise de sa filiale américaine de divertissement, VU Entertainment (VUE), en excluant l'offre du milliardaire américain Marvin Davis.

VU a par ailleurs confirmé sa volonté d'annuler l'indemnité de départ (20,5 millions US) obtenue par Jean-Marie Messier d'un tribunal arbitral américain, à l'issue d'un conseil d'administration (CA) tenu hier à Paris.

Dans un communiqué publié à l'issu de ce conseil, le groupe français de médias et communication a annoncé que « des négociations approfondies vont maintenant être poursuivies avec les acquéreurs et

partenaires potentiels (de VUE) qui ont été retenus », sans révéler officiellement leur nom, ni le contenu de leur offre. Le groupe Bronfman est toujours dans la course.

Une source proche du dossier a cependant indiqué que l'offre de M. Davis, magnat du pétrole et de l'immobilier qui postulait depuis plusieurs mois pour le rachat de VUE, avait été écartée, sans révéler les raisons de cette mise à l'écart. M. Davis pourrait « améliorer ses propositions » et réintégrer le groupe de candidats, a-t-on estimé de même source. Marvin Davis avait proposé en décembre dernier 20 milliards d'euros, dont 5 milliards de reprise de dette, pour la reprise de la totalité de VUE.

La musique de Universal Music Group et les jeux vidéo de VU Games n'étaient pas concernées par les offres examinées hier par le CA de VU, selon cette source. Les offres reçues portaient uniquement sur VUE, qui regroupe un ensemble d'activités comprenant les studios

Universal de Hollywood, des parcs à thème et des chaînes de télévision câblées. Cette filiale américaine de VU a une valeur se situant entre 12 et 15 milliards US, y compris la dette.

La décision finale d'attribution de VUE devrait intervenir dans les deux mois, au plus tard au début de septembre, selon ces sources.

Le CA de VU a confirmé dans son communiqué que les six offres examinées « comportent différents périmètres, évaluations et autres conditions », et qu'elles ne sont donc pas comparables.

Les offres de MGM, qui appartient au milliardaire octogénaire Kirk Kerkorian, et de Liberty Media tenaient la corde à l'ouverture des offres reçues, selon la presse.

Celle de MGM, en liquidités et en titres, s'élève à 9 milliards US, sans la musique, affirmait vendredi le quotidien *New York Times* (NYT). Mais M. Kerkorian n'excluait pas de faire une offre séparée sur Universal Music, selon le NYT.

Liberty Media affirme disposer d'un solide trésor de guerre : 6 milliards US au comptant et de 10 ou 11 milliards US de fonds qu'il peut rapidement mobiliser pour financer des acquisitions.

Le principal objectif de VU est d'accélérer son désendettement. Il a engagé en août 2002 un programme drastique de cessions, portées progressivement à plus de 16 milliards d'euros ; 8,2 milliards ont été cédés à la fin décembre. La vente de 7,7 milliards d'euros est programmée pour 2003, dont 700 millions d'euros ont été cédés à la fin de mars.

Si le processus de vente de VUE n'aboutissait pas, VU se réserve la possibilité d'introduire 25 % de ses actifs américains en Bourse, afin de conforter immédiatement sa trésorerie, a averti son directeur financier, Jacques Espinasse, au début de juin.

Tout en confirmant sa ferme volonté de faire annuler l'indemnité obtenue par M. Messier, le conseil

d'administration de VU est resté silencieux sur les procédures qu'il compte entreprendre pour contester les décisions du tribunal arbitral de New York. « VU examinera tous les moyens à sa disposition, tant en France qu'aux États-Unis, pour faire annuler le contrat dit de cessation d'activité de M. Messier », qui a quitté la présidence de VU il y a tout juste un an, a indiqué le CA.

Le groupe estime d'une part que cette indemnité promise à M. Messier, pour obtenir son départ en juillet 2002, n'avait jamais été évaluée par le CA de VU. Il soutient d'autre part que M. Messier, ayant « démissionné », ne peut prétendre à des indemnités de fin de contrat.

Le PDG, Jean-René Fourtou, s'est dit « scandalisé » par l'arbitrage en faveur de son prédécesseur et qualifié la décision du tribunal américain « d'indécence », vu l'état dans lequel M. Messier avait laissé le groupe, qui était, selon lui, au bord de la faillite.

La Presse

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

AVIS DE DIVIDENDES



Le 18 juin 2003, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré par résolution écrite les dividendes suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :				
• Série R	11	0,385875 \$	1 août 2003	1 septembre 2003
• Série S	41	Flottant	31 juillet 2003	12 août 2003
• Série Y	27	Flottant	31 juillet 2003	12 août 2003
• Série Z	3	0,33245 \$	1 août 2003	1 septembre 2003
• Série AA	6	0,340625 \$	1 août 2003	1 septembre 2003
• Série AC	2	0,34625 \$	1 août 2003	1 septembre 2003

Linda Caty
Secrétaire de la société
BCE Inc.
3153359A

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com



**Société d'assurance-dépôts
du Canada**

**Canada Deposit
Insurance Corporation**

La Société d'assurance-dépôts du Canada est une société d'État fédérale. La SADDC fournit de l'assurance-dépôts et favorise la stabilité du système financier canadien en faisant preuve de professionnalisme et d'innovation, et du plus haut degré d'excellence, d'intégrité et de réussite, dans l'intérêt des personnes qui confient des dépôts aux institutions membres et de façon à minimiser les pertes pour la Société. De plus, la SADDC s'est donné pour mandat de créer, à l'intention de son personnel, un milieu de travail où chacun sera traité avec équité et bénéficiera des occasions et des encouragements nécessaires à son plein épanouissement.

Directeur, communications et affaires publiques

Relevant du vice-président des affaires générales, de l'avocat-conseil et du secrétaire général, vous aurez pour mission de fournir des conseils stratégiques en matière de communications à l'ensemble des services de la société. Vous possédez un diplôme universitaire dans un domaine pertinent (ou une certification professionnelle en communications) ainsi que dix années d'expérience à des postes à responsabilités élevées dans le domaine des relations publiques et des communications. Bilingue, vous avez une excellente compréhension et une bonne connaissance de la gestion des communications dans le secteur public. Enfin, une bonne familiarisation avec le secteur des services financiers constitue un atout.

L'échelle salariale varie entre 99 530 \$ et 132 700 \$.

Si vous possédez ces compétences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 juillet 2003 à la **Société d'assurance-dépôts du Canada, C.P. 2340, succursale D, Ottawa (Ontario) K1P 5W5. Télécopieur : (613) 943-1994; courriel : hrdc@sadc.ca**

La SADDC estime qu'un milieu de travail diversifié, qui reflète les différents antécédents et les différentes cultures des Canadiens, est un avantage pour l'entreprise.

3154067A

Nous vous remercions de l'intérêt que vous nous témoignez; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Prière de ne pas téléphoner.

Canadâ

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

PROJET : Heritage school
7445, chemin Chambly, Saint-Hubert
Travaux de réaménagement

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE
299, Sir Wilfrid Laurier
Saint-Lambert (Québec)
J4R 2V7

PROFESSIONNELS : **Architecture Labbé et associés inc.**
François Éric Labbé architecte
35, Chemin de la Rabastière Est
Saint-Bruno-de-Montarville
Téléphone : 450-441-4004

Dessau-Soprin
375, boul. Rolland-Therrien
Longueuil, (Québec)
J4H 4A6

La Commission scolaire Riverside, Propriétaire, demande des soumissions pour les projets en titre. Une visite du bâtiment aura lieu le **9 juillet à 16 h**. Les plans, cahier des charges et autres documents contractuels sont disponibles exclusivement au bureau de l'architecte contre un chèque visé non remboursable de 100 \$ émis à l'ordre du propriétaire à compter du **3 juillet 2003, 14 h**. Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues au Service des ressources matérielles jusqu'à **16 h** heure en vigueur localement, le **6 août 2003** pour être ouvertes publiquement le même jour à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé de dix pour cent (10%) du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie détenant un permis d'assureur au Canada, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et service. Lorsque des garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à cinquante pour cent (50%) du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à dix pour cent (10%) du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord inter-gouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que le contenu de leur soumission. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du «Règlements sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires» en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

3154068

315501A



**ORDRE
DES PSYCHOLOGUES
DU QUÉBEC**

AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

**Dossier n°
33-03-00285**

Avis est par les présentes donné que **M^{me} Isabelle Boivin**, permis numéro 08842-00, exerçant sa profession au 255, boul. de la Concorde Ouest, bureau 206 à Laval, après avoir enregistré un plaidoyer de culpabilité, a été trouvée coupable par le Comité de discipline pour :

1. S'être placée en situation de conflit de rôles et d'intérêts, en développant une relation amicale puis amoureuse avec son ex-client, de même qu'elle n'a pas eu une conduite irréprochable à son égard en ayant eu avec lui des relations sexuelles à la suite d'une relation thérapeutique ayant débuté alors qu'elle était stagiaire et s'étant poursuivie, durant six (6) jours, une fois qu'elle fut inscrite au tableau des membres de l'Ordre.
2. Pour s'être immiscée dans les affaires personnelles de son ex-client en se rendant dans un lieu qu'elle savait fréquenté par ce dernier en vue de le rencontrer et en laissant un message à son attention au domicile de son père pour qu'il la rappelle et ce, à la suite d'une relation thérapeutique ayant débuté alors qu'elle était stagiaire et s'étant poursuivie, durant six (6) jours, une fois qu'elle fut inscrite au tableau des membres de l'Ordre.

Le tout contrairement aux articles 12 et 58(11) du *Code de déontologie des psychologues*.

Dans sa décision rendue le 5 juin 2003 et signifiée à l'intimée le 12 juin 2003, le Comité de discipline a ordonné la radiation temporaire de madame Isabelle Boivin du tableau de l'Ordre pour une durée de deux (2) semaines, quant au chef n° 1 et l'a condamnée à une amende de 1 000 \$ quant au chef n° 2 et au paiement des déboursés mis à part les frais d'expert. Le Comité de discipline a également ordonné la publication de l'avis prévu à l'article 156 a (5 et 6) du *Code des professions*, aux frais de l'intimée.

De plus, le Comité de discipline a recommandé au Bureau de l'Ordre d'obliger l'intimée à se soumettre à une supervision d'une durée de six (6) mois, ou 20 à 25 rencontres selon le cas, avec pour objet principal les phénomènes de transfert et contre-transfert, la supervision devant être close par un rapport positif du superviseur.

Comme il ne sera pas interjeté appel de cette décision, **madame Isabelle Boivin** est radiée du Tableau de l'Ordre pour deux (2) semaines à compter du 2 juillet 2003.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 180 du *Code des professions*.

Ville Mont-Royal, ce 2 juillet 2003.

Janine Cressaty,
Secrétaire du Comité de discipline

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Usine Crémazie -- Réfection de locaux à la mezzanine

Disciplines concernées

Démolition, membranes d'imperméabilisation, plafonds suspendus, peinture, mécanique et électricité du bâtiment.

Documents disponibles

50 \$ non remboursable - chèque visé ou mandat seulement à l'ordre de la STM, 8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du **mercredi 2 juillet 2003**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
Information : (514) 280-5564/5566.

Dépôt des soumissions

Siège social de la STM, 800, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, réception STM, 8^e étage, portail Nord-Est, Montréal, avant le **vendredi 1^{er} août 2003 à 15 h**. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission

Cautionnement de soumission équivalent à 10 %.

Note

La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STM-79119-00

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe



APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site internet de l'entreprise :

www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910

314683A



APPEL D'OFFRES

APPROVISIONNEMENT

Les entrepreneurs et les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir plus d'informations sur nos appels d'offres en cours en consultant la section « APPELS D'OFFRES » dans notre site internet à l'adresse suivante :

WWW.admtl.com

3153333

| À VOS AFFAIRES |

Yves Séguin, marge de crédit et vieux titres

**MICHEL GIRARD
COURRIER**

Q Est-ce que le consommateur a un recours pour contrer l'augmentation abusive des frais bancaires ? Mon institution financière, la Banque Nationale, offrait un compte chèque, sans frais, si le solde minimum était de 1000 \$. C'était acceptable. Mais ce montant augmente à 2500 \$. Mon conjoint et moi devons maintenant maintenir 5000 \$ pour ne pas avoir de frais à payer. Ouf !!! Je suis à la recherche d'une institution qui voudrait bien me financer... pour ouvrir ma propre banque. Fini les frais. Et profits assurés.

Marie-Josée Drouin

R André Boutin, un lecteur de *La Presse*, avait suggéré une « arme » assez radicale pour contester la hausse des frais bancaires : la fermeture de comptes. « Même si les autres institutions changent leurs frais autant, disait-il, la fermeture de comptes fera mal, très mal à leur part de marché. » Une autre solution pour se prémunir contre l'augmentation de frais bancaires ? Je suggère de déménager ses pénates chez l'institution bancaire qui charge le prix le plus bas pour le forfait de services bancaires répondant adéquatement à vos besoins. Et si vous désirez vraiment « punir » la haute direction de votre banque (Banque Nationale) pour l'augmentation de vos frais bancaires, portez plainte à l'Association pour la protection des petits épargnants et investisseurs. L'adresse du site Internet de cette association fondée par Yves Michaud est : www.apeiq.com. Au cours de la prochaine assemblée des actionnaires de la Banque Nationale, mon petit doigt me dit que la haute direction va faire les frais de la hausse imputée à ses

petits épargnants. M. Michaud et ses petits épargnants ont la mémoire longue.

La valeur des vieux titres

Q Mon père a trouvé dans ses tiroirs des vieux certificats d'actions et de débetures. J'ai effectué pour lui quelques recherches afin de savoir si ces compagnies existaient toujours, mais sans succès. Je sais que vous aviez recommandé une entreprise qui effectue ce type de recherche, toutefois au prix exigué (près de 100 \$ par entreprise), cela est fort dispendieux et risqué pour un retraité dont les revenus sont assez modestes. Il s'agit d'entreprises canadiennes et les documents datent des années 1970.

J'ai alors écrit, par courrier électronique, aux fiducies inscrites sur les certificats à titre d'agent de transfert et/ou de registraire afin de savoir si ces titres valaient quelque chose. J'ai alors été référé à Computershare qui gère maintenant ce type d'activité.

J'ai écrit à cette entreprise, il y a quelques mois, toujours dans le but de savoir si les documents de mon père avaient une quelconque valeur. Ils (Computershare) n'ont même pas daigné me répondre. Pas trop fort.

Personnellement, je possède des actions boursières et c'est cette même entreprise qui en assure la gestion. On ne peut pas dire qu'ils sont doués pour le service à la clientèle.

Avez-vous d'autres suggestions afin de savoir si ces documents ont une certaine valeur, autre que celle du papier sur lequel ils sont imprimés ?

Paul Martineau

R La recherche de vieux titres boursiers est très difficile à effectuer par ses propres moyens. À vrai dire, je ne connais pas de moyen plus efficace que de présenter votre demande à la firme Recherches Boursières Internationales. Il en coûte, comme vous le mentionnez, une centaine de dollars par compagnie pour effectuer la

recherche. Cependant, la firme promet de rembourser ledit 100 \$ si elle ne retrace pas l'entreprise en question. Cela dit, si vous avez plusieurs titres, vous pouvez peut-être négocier un montant forfaitaire pour l'ensemble des titres ? Par ailleurs, dans l'hypothèse où la recherche s'avère concluante, et que les vieux certificats valent un certain montant d'argent, la firme de recherche gardera 30 % du montant recouvré.

Voici, de nouveau, le numéro de téléphone de la firme Recherches Boursières Internationales : 1 800 537-4523. L'adresse Internet est : www.stocksearchintl.com.

Cette firme de recherche est dirigée par le Québécois Pierre Bonneau. Son siège social est à Tucson, en Arizona.

Séguin et l'impôt sur les options

Q À la suite de votre article du vendredi 13 juin 2003, pourriez-vous me dire si le nouveau taux d'imposition est applicable sur la vente de maisons à revenus ou seulement à la vente d'options ?

Robert Houde

R L'article en question faisait suite à la présentation du premier budget du ministre des Finances Yves Séguin et était coiffé du titre « Coup de canif dans les options, coup de hache dans les abris fiscaux ».

Le ministre Séguin a seulement réduit l'avantage fiscal consenti aux dirigeants qui possèdent des options sur les actions des entreprises inscrites en Bourse. Les gains sur les propriétés à revenus et sur la revente d'actions non acquises par l'entremise de régime d'options ne sont pas visés par la nouvelle mesure Séguin. Je rappelle les grandes lignes de cette mesure. Au lieu de payer un maximum de 12 % d'impôt provincial sur les profits tirés de la revente des actions acquises par l'exercice d'options, les initiés paieront maintenant 15 %. À titre de comparaison, les revenus d'intérêt et les revenus d'emploi sont imposés, eux, à un taux provincial maximum nettement plus

élevé que les gains sur options, soit à un taux de 24 %.

Pourquoi la marge est payante ?

COMMENTAIRE — « Concernant la marge de crédit, elle est généralement rentable pour l'institution financière pour les raisons suivantes : peu de gens ont la discipline nécessaire pour la rembourser de façon régulière sans « réemprunter » sur celle-ci. Ce qui évidemment occasionne au client des frais d'intérêt supplémentaires et des profits pour l'institution. La marge est une source d'endettement aussi facile à utiliser que la carte de crédit.

De plus, il y a pour l'institution des coûts reliés à toute demande de prêt faite par un client. Une marge de crédit, par sa grande disponibilité et sa simplicité à être renouvelée, permet à l'institution de limiter ces coûts.

Enfin, le client, qui a une marge de crédit dans une institution financière devrait y prendre aussi son hypothèque ou ses REER. L'objectif de l'institution est de se l'attacher par une offre de produits divers, à la vie à la mort.

Votre correspondant (de mercredi dernier) a raison : les banques sont en affaires pour faire de l'argent...et les caisses, où je travaillais comme conseillère jusqu'à récemment, ont le même objectif. Pauvre Alphonse ! »

Madame F.

Pour le bénéfice des lecteurs, vous faites référence à ma réponse à Richard Jr C. qui se demandait s'il était préférable d'opter pour une marge de crédit ou pour un emprunt personnel. Je lui ai recommandé de choisir la marge de crédit personnelle vu que le taux d'intérêt était nettement plus bas que sur le prêt personnel. Si j'ai bien compris votre message, vous nous dites que l'institution bancaire y trouve grandement son compte en privilégiant la marge de crédit puisque cela lui coûte moins cher sur le plan administratif et, de plus, le client a tendance à ne pas rembourser rapidement ladite marge. Votre mise en garde contre l'ouverture des marges de crédit est évidemment fort appropriée.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de
LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE
* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ;
X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Alantia Venture Corp*	30 juin	31 juil.	AG
Alpha Gold Corp.	14 juil.	19 août	AG
Amerigo Resources Ltd	14 juil.	13 août	AGE
Ascot Resources Ltd.	13 août	19 sept.	AG
Aspen Group Resources Corp	16 juil.	21 août	AG
Astaware Technologies Inc.	23 juil.	22 août	A
ACD Systems International Inc*	11 juil.	12 août	AGS
Bakbone Software Incorporated*	30 mai	17 juil.	AS
Bayswater Ventures Corp.	16 juil.	20 août	AG
Beta Brands Incorporated*	24 juin	31 juil.	AGS
Cantech Ventures Inc*	30 mai	28 juil.	AG
Champion Resources Inc.	18 juil.	22 août	E
Clarke Inc.	11 juil.	13 août	AG
Golden Fortune Investments Ltd	11 juil.	12 août	AS
Golden Hope Mines Limited	14 juil.	28 août	AS
H.O. Financial Limited	16 juil.	4 sept.	A
Hathor Exploration Limited	24 juil.	28 août	AE
Indigo Books & Music Ltd	17 juil.	19 août	AG
Int'l Wayside Gold Mines Ltd.	15 juil.	29 août	AG
Javelin Capital Corp	16 juil.	20 août	AG
Jenosys Enterprises Inc.	14 juil.	20 août	AG
Leasco International Inc.	28 juil.	27 août	AG
LML Payment Systems Inc	14 juil.	20 août	AG
M.I.T. Ventures Corp.	16 juil.	20 août	AG
Maxxcom Inc	30 juin	30 juil.	AS
Netseers Internet Internationa	14 juil.	19 août	AGS
Nortec Ventures Corp	2 juil.	6 août	AG
Northern Hemisphere Dev. Corp.	15 juil.	29 août	AG
Osisko Exploration Ltee	26 juin	31 juil.	AS
Pangeo Pharma Inc*	9 juin	22 juil.	AGS
Playfair Mining Ltd.	15 juil.	28 août	AG
Rainbow Gold Ltd*	14 juil.	22 août	AS
Ressources Majesco Inc	8 juil.	28 août	AG
Rupert Resources Ltd	15 juil.	28 août	AG
Semco Technologies Inc.	14 juil.	13 août	AGS
Seneca Equities Corp.	8 juil.	7 août	AS
Spek Publvision Inc.	30 juin	30 juil.	AG
Stuart Energy Systems Corp.	22 juil.	17 sept.	A
Tag Oil Ltd.	23 juil.	27 août	AG
Tappit Resources Ltd.	15 juil.	14 août	S
Technologies D-Box Inc	18 juil.	20 août	AS
Tekwa Gold Corporation	16 juil.	15 août	AG
The Spectra Group	25 juil.	3 sept.	AG
Triple G Systems Group, Inc.	7 juil.	13 août	S
Victoria Resources Corporation	14 juil.	14 août	AG
Vision HPM Software Inc.	15 juil.	3 sept.	A
Westfort Energy Ltd.	16 juil.	15 août	AG
Work Group Designs Ltd.	13 août	26 sept.	AGS

3153618



Solde de voitures de démonstration

Prix exceptionnels

Demandez à nos conseillers en vente des précisions sur les taux de location spéciaux.

MINI COOPER S 2003

Gris argent foncé métallisé, garnitures noires, ensemble de luxe

MINI COOPER 2003

Jaune / garnitures panthère noire, ensemble de luxe

MINI COOPER 2003

Vert British Racing métallisé / garnitures noires, boîte automatique avec Steptronic

Voitures d'occasion

MINI COOPER S 2002

Gris argent foncé métallisé / garnitures noires, ensemble de luxe, ensemble sport, toit ouvrant électrique.

MINI COOPER 2002

Rouge chili / garnitures gris argent, contrôle de température automatique, ordinateur de bord, DSC III, suspension sport, régulateur de vitesse, roues alliage 16 po, sièges chauffants.

MINI

Mont-Royal

4220, boul. Saint-Laurent, Mtl. (coin Rachel)

(514) 289-MINI (289 6464)

www.minimontroyal.ca



FONDATION
DE L'HÔPITAL
SAINTE-JUSTINE

Pour l'amour des enfants

1 888 235 DONS
(514) 345-4710

www.sainte-justine.org

Claude Brien Coutu

Coprésidente de la campagne
Grandir en santé

Raymond Boucher

Président du conseil d'administration,
Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine

Kevin Bilodeau-Croussette

15 ans

L. Jacques Ménard, O.C.

Président, BMO Groupe financier,
Québec et coprésident de la campagne
Grandir en santé

Ève Fillion, 3 ans

Monic Houde

Présidente du conseil
d'administration de l'Hôpital
Sainte-Justine

Pascal Benoît, 14 ans

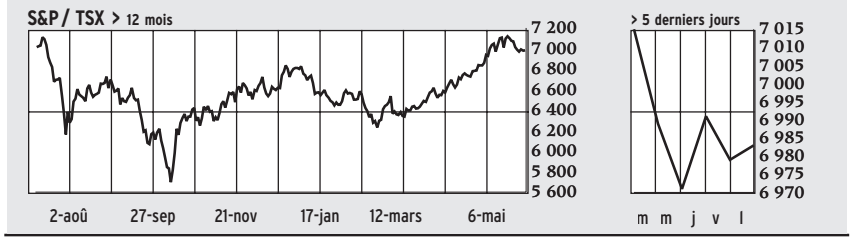
Dévoilement du futur
Centre de conférences
BMO—Sainte-Justine

3151979A



3152884

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
6 978,79	7 038,35	6 972,75	6 983,14	0,06%	-2,27%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 242	GAINS	543	PERTES	488
				INCHANGÉES	211
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	7 165,99	5 678,28		181	181
Sous-indices					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	115,99	0,05	Prod. consom. discr.	75,16	0,44
Matériaux de base	111,24	0,42	Services de télécom.	58,22	-0,52
Énergie	133,98	1,22	Prod. consom. de base	161,84	0,74
Produits industriels	63,66	-0,15	Service publics	140,17	-1,39
Tech. de l'information	19,21	-0,26	Soins de santé	68,86	-1,31

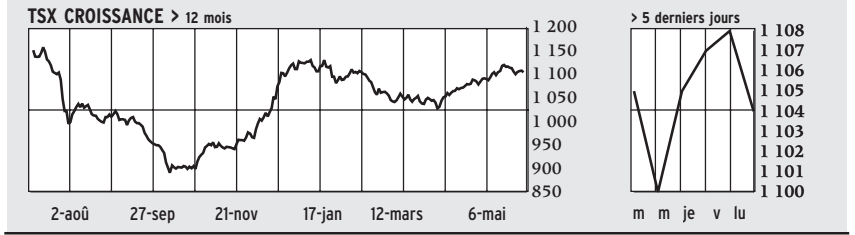
AUTRES INDICES CANADIENS					
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		
S&P/TSX 60	394,63	1,02	0,26	S&P/TSX Moyen. Cap.	453,09
S&P/TSX Petites cap.	459,23	-4,26	-0,92	DJ Can. Titans (40)	1 027,18

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		
NORTEL NETWORKS	23599537	3,64	-0,05	ELDERADO GOLD CORP	2431581
BOMBARDIER/B	5958594	4,57	-0,11	TRANSCANADA CORP	2413273
IUNIT S&P/TSX 60	3880976	39,62	0,29	BANQUE ROYALE	2114026
PLACER DOME INC	2740536	16,50	0,26	BCE INC	2014544
ASHTON MINING	2731269	2,48	-0,08	BANQUE T-D	2011208

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
VERITAS ENERGY/A	1100	15,50	8,54	MCGRAW-HILL RYERS	6000	40,00	2,00
MIDNIGHT OIL & GA	14355	5,40	8,00	FAIRFAX FINANCIAL	23335	205,00	1,80
ACD SYSTEMS INTL	13492	2,80	7,69	LOBLAW CO.	2144026	62,00	1,50
MAXXCOM INC	31061	1,99	6,99	ALLSTREAM INC-CL	69951	45,90	1,39
ENERCHEM INTL INC	1000	3,33	7,42	VERITAS ENERGY/A	1100	15,50	1,22

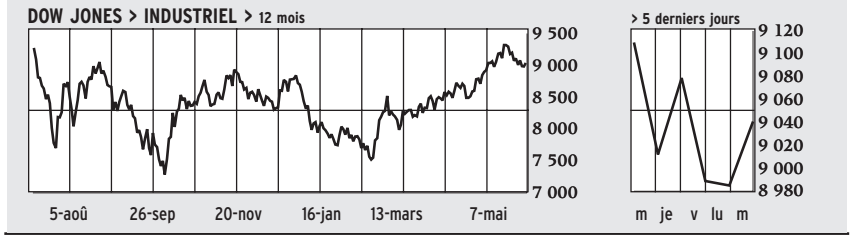
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
LIONS GATE ENTERT	7850	2,55	-8,60	ANGIOTECH PHARMAC	46068	54,52	-2,03
SPIONART DIAGNOST	16970	2,94	-6,67	BIOVAAL CORPORATI	486071	62,94	-1,67
ID BIOMEDICAL	37004	13,85	-5,91	WEST FRASER TIMBE	6800	34,52	-1,48
RIVERSIDE FOREST	1900	11,30	-5,83	RESEARCH IN MOT.	533937	29,18	-1,35
CARA OPERAT/A	7300	5,51	-5,00	ROTHMANS INC	369838	26,50	-1,30

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 104,49	1 110,58	1 102,23	1 103,89	-0,34%	-4,75%
ACTIONS NÉGOCIÉES	801	GAINS	282	PERTES	302
				INCHANGÉES	217
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 168,37	887,29		34	47
LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		
VRB POWER SYSTEMS	3579700	0,23	0,01	GOLDNEV RESOURCES	476000
HYDROMET ENVIRO R	1070000	0,02	0,01	VERENA MINERALS C	476000
BIENVENUE TECH.	754195	0,22	0,04	INTL CHALICE RESO	430000
RESSOURCES	675380	0,36	-0,05	CUBIX INVESTMENTS	406819
ROCA MINES INC	580000	0,25	-0,01	SPIDER RESOURCES	354500

NEW YORK



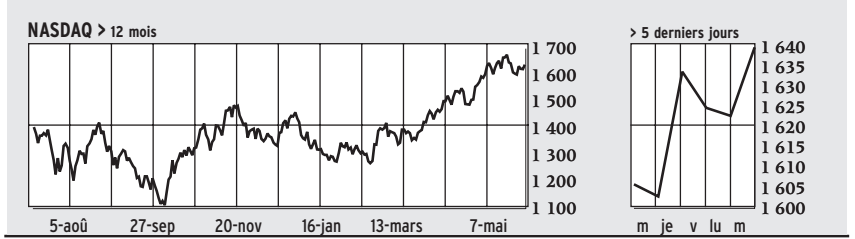
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 983,66	9 050,82	8 871,20	9 040,95	0,62%	-0,76%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 439	GAINS	1 978	PERTES	1 268
				INCHANGÉES	193
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 410,38	7 197,49		1 457	1 591
AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
S&P 500 composé	982,32	7,82	Dow Jones serv. publics	250,22	-0,77
S&P 100 composé	494,90	4,51	AMEX composé	970,81	1,61
Dow Jones transport	3,44	449,17	Russell 2000	0,80	

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		
PFIZER INC	15508500	34,53	0,38	NORTEL NETWORKS	10837800
GENERAL ELECTRIC	14865800	28,63	-0,05	TYCO INTL.	10435300
LUCENT TECH.	14673100	2,02	-0,01	TEXAS INSTRUMENTS	10344700
CITIGROUP INC	11209800	43,81	1,01	EXXON MOBIL CORP	10331300
AOL TIME WARNER	11181000	16,12	0,03	MOTOROLA INC	10324800

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
HEXCEL CORP	53600	3,75	17,19	ALLEGHANY CORP	37200	200,20	9,20
WESTERN DIGITAL	6340600	11,89	15,44	WASHINGTON P/B	16500	740,00	7,10
WHX CORPORATION	26800	2,42	15,24	ZALE CORP	3342900	45,90	5,90
ZALE CORP	3342900	45,90	14,75	CHICAGO MERCANTIL	816100	72,57	4,94
BEVERLY ENTERPR.	1932800	4,00	14,29	TDK CORP-SPONSORE	14800	54,30	3,20

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
BLOUNT INTERNATIO	130600	5,02	-11,93	BERKSHIRE HATH/B	7380	2420,00	-10,00
DVI INC	319400	4,12	-11,78	FAIRFAX FINANCIAL	35200	147,99	-5,91
CABLE DESIGN TECH	1482500	6,34	-11,33	SPX CORP	3792400	41,61	-2,45
AMPCO-PITTSBURGH	177800	12,10	-9,70	NAM TAI ELECTRONI	238000	40,46	-1,94
LOREAL SPACE & COM	711100	2,79	-8,53	TEREX CORP	1080600	17,88	-1,64

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 617,30	1 641,77	1 598,92	1 640,13	1,07%	16,84%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 377	GAINS	1 591	PERTES	1 548
				INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 686,10	1 108,49		1 712	1 889
Sous-indices					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Assurances	2 482,02	25,91	Industrielles	1 260,98	8,68
Banques	2 474,93	16,63	Télécomm.	147,33	0,75
Finances	117,00	0,00	Transports	1 546,85	-0,33

LES 10 PLUS ACTIFS					
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		
INTEL CORP	37575000	21,41	0,63	SUN MICROSYS	20435500
MICROSOFT CORP	34345800	26,13	0,52	APPLIED MATERIALS	17962500
CISCO SYSTEMS INC	32986900	17,24	0,55	LEVEL 3 COMMUNIC.	17849400
SIRIUS SATELLITE	32600700	1,70	0,01	APP.DIGITAL SOL.	16221300
ORACLE CORP	27153400	12,33	0,31	MILLENNIUM PHARM.	14916400

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
INTUITIVE SURGICA	41800	14,64	93,14	INTUITIVE SURGICA	41800	14,64	7,06
ACCESSORY CORP	12200	0,55	48,65	CAREER EDUCATION	491100	71,14	2,72
DELGATH SYSTEMS-W	9300	0,35	-24,07	FIRST SOUTH BANCO	10300	32,60	2,64
MICROSTRATEGY INC	6100	0,28	40,00	CAPITAL CROSSING	48800	26,60	2,52
AVI BIOPHARMA INC	14800	0,42	28,05	FIRST OF LONG ISL	21500	42,38	2,48

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NATHAN'S FAMOUS	2000	0,14	-43,78	GREY GLOBAL GROUP	1700	750,00	-22,51
DELTA GEN INC	4377600	0,08	-38,46	POLYMEDICA CORP	1666200	37,30	-8,49
OWSSO CORP	9300	0,35	-30,00	NOLAND CO	10300	32,60	-3,01
CONLOG CORP	44100	0,82	-24,07	FIRST FED FINL	5000	29,68	-2,99
REPTRON ELECTRO.	225300	0,29	-23,68	EXCHANGE NATL BAN	8800	52,70	-2,98

NASDAQ CANADA					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
301,90	304,05	296,90	303,75	0,44%	29,06%
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	329,90	172,89		42	45

Source: Bloomberg

INVESTIR

La Bourse de Toronto termine le trimestre au neutre

Reuters et Agence France-Presse

TORONTO — Le principal indice de la Bourse de Toronto a clôturé lundi pratiquement inchangé, les investisseurs soulignant la fin du deuxième trimestre en mettant la dernière main à leurs portefeuilles pendant que les titres énergétiques enregistraient une légère reprise.

L'indice composite S&P/TSX a terminé en hausse de 4,02 points, soit 0,06 %, pour terminer la séance à 6983,14. L'indice-phare a progressé de 5,6 % pour la première moitié de 2003, renversant le recul de 7 % enregistré au cours de la même période l'an dernier. En raison du congé du 1^{er} juillet, les Bourses canadiennes étaient fermées hier ; les marchés américains étaient ouverts de leur côté.

Certains analystes attendent du parquet torontois un élan encore plus prononcé pour la deuxième moitié de 2003, avec, peut-être, un solide gain de 10 % pour l'ensemble de l'année.

Le secteur énergétique a pris près de 1 % lundi, affichant la plus grande hausse parmi les différents secteurs, tandis que le sous-indice de la consommation discrétionnaire a progressé de 0,6 %. En tout, la moitié des 10 sous-indices ont terminé en hausse.

Des investisseurs ont attribué la reprise des titres de l'énergie à une grève nationale au Nigeria, ce qui pourrait menacer les réserves de brut.

Le titre d'Encana Corp. a pris 54 cents, soit 1 %, à 51,70 \$, tandis que celui de Canadian Natural Resources s'est adjugé 95 cents, ou 1,8 %, à 53,75 \$.

La Bourse américaine a commencé hier le deuxième semestre sur une note optimiste en choisissant d'ignorer les craintes sur l'économie qui avaient pesé sur les indices dans la matinée, Wall Street clôturant avec un gain de 0,62 % et le NASDAQ de 1,06 %.

Après avoir baissé pendant la majeure partie de la

séance, les indices se sont retournés, les investisseurs estimant que les mauvaises statistiques publiées aux États-Unis hier matin ne remettaient pas en cause la probabilité d'une reprise économique au second semestre.

Le DJIA, principal indicateur de Wall Street, a progressé de 55,51 points, à 9040,95 points, et l'indice composite du NASDAQ de 17,26 points, à 1640,06 points.

L'indice Standard and Poor's 500, plus représentatif de la tendance générale, a gagné 7,81 points (+ 0,80 %), à 982,31 points.

Les échanges ont été peu actifs, avec 1,44 milliard de titres échangés à Wall Street et 1,66 milliard sur le NASDAQ.

Le marché obligataire a pâti du rebond de la Bourse. Le rendement de l'obligation du Trésor à 10 ans, qui évolue en sens inverse des prix, a progressé à 3,549 % comparativement à 3,528 % lundi soir et celui de l'obligation à 30 ans s'appréciait à 4,596 % comparativement à 4,566 %.

Alors que le NASDAQ vient de terminer l'un des meilleurs trimestres de son histoire, également le meilleur depuis quatre ans et demi pour le DJIA et le S&P 500, les investisseurs attendent de voir si les résultats du deuxième trimestre vont refléter les signes de l'accélération économique tant attendue.

Steve Galbraith, stratège de Morgan Stanley, se montre optimiste en jugeant que « les révisions des prévisions de résultats trimestriels par les entreprises » ont généralement été dans un sens positif.

Les nouvelles économiques ont été décevantes hier. Les dépenses de construction aux États-Unis ont reculé de 1,7 % en mai par rapport à avril, après une baisse de 0,3 % en avril. Il s'agit de la plus forte baisse de l'année, et de la quatrième baisse mensuelle consécutive de cet indice.

Le bénéfice net de Cogeco diminue de 9 %

Presse Canadienne

COGECO INC., propriétaire du câblodistributeur Cogeco Câble (dans lequel Rogers Communications a maintenant une participation d'environ 18 %), de stations de radio et d'une partie du réseau de télévision TQS, a vu ses profits baisser de 9,2 % au troisième trimestre de 2003, en raison notamment de frais de restructuration de ses activités télévisuelles.

Le bénéfice net du groupe a été de 3,4 millions de dollars, ou 21 cents par action, au troisième trimestre, comparativement à 3,74 millions, ou 23 cents par action, durant la période correspondante de 2002.

Les revenus de Cogeco inc. ont toutefois augmenté de 7 % au troisième trimestre, passant de 145,9 millions au troisième trimestre de 2002 à 156,12 millions cette année.

La plus grande part des produits d'exploitation du groupe provient toujours de son secteur de la câblodistribution (120,9 millions au troisième trimestre de 2003), qui a enregistré une augmentation de 8,9 % à ce chapitre en raison de meilleurs taux de pénétration des services Internet à haut débit et numérique ainsi que de hausses tarifaires.

Baisse de 63 % des profits de Novamerican Steel

Presse Canadienne

EN RAISON de conditions de marché difficiles, notamment de pressions à la baisse sur les prix, le fabricant de produits d'acier Novamerican n'a pu dégager qu'un bénéfice net de 1,88 million de dollars américains à son deuxième trimestre terminé le 31 mai dernier.

Le bénéfice net de l'entreprise montréalaise s'élevait à 5,01 millions US pour la période correspondante de l'an dernier, donc une baisse de 62,7 %. Novamerican fait toutefois remarquer qu'il s'agit de son 22^e trimestre rentable consécutif.

Pour le deuxième trimestre, les ventes de Novamerican ont été en hausse, de 9,1 %, passant de 119,35 millions US au deuxième trimestre de 2002 à 130,24 millions US cette année.

Pour le semestre terminé le 31 mai, les ventes de Novamerican ont augmenté de 12 %, alors que son bénéfice net a chuté de 46,6 %.

« Le deuxième trimestre a été difficile alors que les pressions à la baisse sur les prix ont affecté les marges bénéficiaires », indique l'entreprise dans un communiqué publié hier.

Novamerican Steel Inc. a son siège à Montréal et compte 13 usines au Canada et 11 aux États-Unis. L'entreprise transforme et distribue des produits d'acier au carbone, d'acier inoxydable et d'aluminium, notamment des tubes d'acier au carbone destinés aux marchés de la construction et de l'automobile.

Alcan conclut l'acquisition de Baltek pour 35 millions US

Presse Canadienne

ALCAN INC. a conclu l'acquisition, pour 35 millions US, de Baltek Corporation, un fabricant de matériaux structuraux légers pour les industries du transport et de l'aérospatiale.

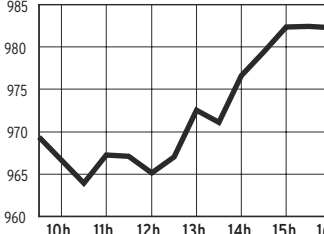
« Cela fait suite à l'approbation de l'entente par les actionnaires (de Baltek) », précise Alcan dans un communiqué publié hier. La société changera de nom pour celui d'Alcan Baltek Corp. et fera partie de l'unité d'exploitation Alcan Composites.

Baltek, qui est établie à Northvale, au New Jersey, fabrique des matériaux composites à base de balsa, un bois léger, qui sont utilisés dans les marchés de l'industrie

navale, du transport en commun, de l'énergie éolienne et de l'aérospatiale. L'entreprise, qualifiée par Alcan de premier fournisseur mondial de matériaux d'âme structurels à base de balsa, a des activités dans plusieurs pays, notamment en Équateur, où elle s'approvisionne en balsa depuis plusieurs décennies.

Baltek est le distributeur américain d'

S&P 500



Method

NASDAQ

09.90	3.19	+0.13	Nva Scotia	6.6
06.83	3.90	+0.25	Ontario	7.5
10.00	3.10	+0.10	Quebec	6.0

LES OBLIGATIONS

6.70	2 Juni 28	103.38	6.42	+0.41
6.60	1 Déc. 06	108.60	3.88	+0.19
7.40	1 Nov. 27	116.44	6.08	+0.45
8.75	9 Nov. 05	111.46	3.61	+0.13
6.60	11 Sept. 07	106.86	4.76	+0.24
6.85	26 Sept. 07	107.65	4.71	+0.23
8.75	15 Juil. 07	103.50	7.72	
6.75	4 Juin 12/07	110.49	3.83	+0.23
6.55	5 Nov. 07	104.66	5.33	+0.23
6.10	7 Août 07	107.58	4.06	+0.24
6.50	9 Juil. 07	109.11	4.01	+0.24
5.70	16 Avril 08	104.70	4.59	+0.23
6.75	15 Déc. 27	102.01	6.58	+0.40

LES DEVISES

coron	\$ 0,11
franc	\$ 1,0298
dollar	\$ 0,0404
shilling	\$ 0,001347
baht	\$ 0,0332
dollar	\$ 0,2309
dinar	\$ 1,0929
livre	\$ 0,00000099
hryvna	\$ 0,2587
bolivar	\$ 0,00088

n devises canadiennes

[illegible]

BOURSE DE TORONTO

COMMENT LIRE
LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur une base annuelle.
CIB Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf la mention «u» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Form Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal
p ou e Titre assujéti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z ou w Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNx

a Compagnie majeure.
p Capital de risque.
t Toutes les autres compagnies sont juniors.

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
s Paiement suspendu du dividende.
i Après fractions de dividendes.
x Ex-dividende.
u Nouveau bas de l'année.
d Nouveau haut de l'année.
Wt Bon de souscription.
vi Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indicatif correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation après l'émission de l'arrêté.

Sans commission.
Avec frais de rachat.
Avec frais d'achat ou de rachat.
y Evaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Institut des fonds d'investissement du Canada.
i Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
v Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Form.	ch.	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Acad sys	134	280	2.65	2.80	0.20	0.30	0.90	0.90
Ad Opt	30	335	3.35	3.35	0.15	3.55	2.50	2.50
ADB Sys	339	0.33	0.30	0.30	0.02	0.93	0.07	0.07
AdGr	164	0.93	0.87	0.93	0.12	1.00	0.30	0.30
Admco	0.05	192	2.10	2.25	0.05	2.45	1.85	1.85
Ag B	0.30	2993	15.92	15.20	0.20	19.00	11.45	11.45
Alc	4	20.70	20.01	20.04	0.10	25.00	16.00	16.00
Alc Diver	1.50	2.65	26.50	26.50	0.50	28.00	25.00	25.00
Alc Diver p	999	1.17	1.14	1.14	0.05	1.15	0.95	0.95
Almco	0.72	185	8.90	8.85	0.05	8.95	7.80	7.80
Alt plastics	317	0.87	0.88	0.88	0.05	0.94	0.83	0.83
ATI Tech	7102	13.95	13.32	14.00	0.22	14.43	5.54	5.54
ATA Auto	189	12.00	11.65	11.90	0.10	20.21	8.10	8.10
ASTRA	102	13.07	16.80	17.00	0.22	18.10	14.50	14.50
Aber dm	204	26.00	27.62	27.62	0.38	32.50	21.80	21.80
Admco	0.72	185	8.90	8.85	0.05	8.95	7.80	7.80
Admco B	0.10	217.55	8.60	8.60	0.07	10.40	8.46	8.46
Admco C	0.14	5.57	5.75	5.75	0.05	5.80	4.80	4.80
Admco E	42	5.51	5.51	5.51	0.08	5.75	4.75	4.75
Admco F	153	0.18	0.18	0.18	0.02	0.45	0.15	0.15
Admco G	165	0.32	0.47	0.47	0.03	0.62	0.20	0.20
Admco H	12	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco I	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco J	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco K	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco L	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco M	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco N	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco O	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco P	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco Q	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco R	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco S	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco T	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco U	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco V	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco W	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco X	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco Y	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco Z	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AA	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AB	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AC	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AD	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AE	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AF	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AG	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AH	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AI	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AJ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AK	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AL	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AM	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AN	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AO	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AP	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AQ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AR	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AS	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AT	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AU	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AV	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AW	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AX	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AY	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco AZ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BA	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BB	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BC	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BD	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BE	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BF	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BG	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BH	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BI	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BJ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BK	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BL	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BM	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BN	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BO	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BP	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BQ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BR	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BS	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BT	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BU	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BV	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BW	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BX	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BY	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco BZ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CA	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CB	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CC	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CD	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CE	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CF	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CG	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CH	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CI	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CJ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CK	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CL	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CM	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CN	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CO	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CP	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CQ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CR	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CS	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CT	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CU	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CV	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CW	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CX	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CY	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco CZ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DA	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DB	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DC	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DD	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DE	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DF	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DG	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DH	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DI	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DJ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DK	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DL	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DM	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DN	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DO	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DP	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DQ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DR	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DS	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DT	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DU	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DV	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DW	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DX	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DY	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco DZ	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	0.10
Admco EA	0.10	0.10	0.10	0.10	0.00	0.25	0.10	

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

L'importance de la propriété dans le tiers-monde



FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

Depuis plus d'un demi-siècle, la Banque mondiale cherche à encourager le développement du tiers-monde et à lutter contre la pauvreté. Les buts sont restés les mêmes, mais les moyens d'y parvenir ont souvent été modifiés, notamment pour tenir compte de l'évolution des théories économiques et des courants politiques.

Une contrainte de taille a toujours été la difficulté de mobiliser les fonds nécessaires pour financer l'aide officielle au développement et les investissements directs dans les pays sous-développés. Pour remédier à cette insuffisance, la Banque mondiale est aussi constamment à la recherche de moyens autres que financiers pour accélérer le développement économique et l'augmentation du niveau de vie.

Elle a ainsi appelé à encourager des mesures qui n'ont qu'une incidence indirecte sur l'économie mais qui sont à la longue de première importance. En plus d'encourager et d'aider au financement d'une amélioration de la santé publique et de l'éducation, elle donne aussi une importance particulière depuis quelques années à la qualité de la vie politique et de la gestion gouvernementale. Piquée au vif par la création de Transparency International, elle reconnaît aussi la nécessité de lutter contre la corruption même dans ses manifestations les plus « convenables ».

Un rapport de la Banque souligne l'importance des droits de propriété pour le déve-

loppement économique. Il s'agit d'une profonde évolution depuis sa politique précédente, qui concernait surtout la mise en valeur et l'exploitation des terres agricoles. Elle adopte maintenant un point de vue qui généralise l'importance de la propriété foncière, qu'elle soit urbaine ou rurale.

Ce point de vue vient peut-être du fait qu'au cours du dernier quart de siècle, beaucoup de pays — à commencer par la Chine et l'Inde — ont trouvé le moyen de produire assez d'aliments pour nourrir convenablement leur population, un objectif qui semblait utopique à l'époque où celle-ci était beaucoup moins vaste. La fin de la collectivisation dans la plupart des pays issus de l'empire soviétique a aussi donné plus d'actualité aux questions touchant à la redistribution des terres et l'acquisition des logements. La Banque mondiale constate donc une évolution dans tous les continents et cherche à donner un cadre plus théorique à une pratique qui a eu de nombreux résultats heureux.

Lorsque les droits de propriété sont bien définis et respectés, il y a une meilleure mise en valeur de la terre et l'activité économique du propriétaire devient plus rentable. Un titre clair qui permet de posséder, de vendre, de louer, de léguer ou de mettre en gage un terrain ou un logement, encourage le propriétaire à en faire la meilleure utilisation et de l'améliorer par des investissements. On a pu le constater en Afrique, où la propriété privée s'est révélée plus productive au Kenya que la propriété communale en Tanzanie, et en Union soviétique, où les lopins individuels avaient un rendement plusieurs fois supérieur aux terres exploitées par les fermes collectives ou les fermes d'État.

Il en est de même en milieu urbain, où le propriétaire, même d'un terrain minuscule dans un bidonville, s'efforcera d'améliorer son logement par son travail et son épargne,

comme un locataire ou un squatter ne le fera jamais.

Les droits de propriété donnent naissance à un marché pour la propriété qui améliore la production agricole ainsi que la mobilité de la main-d'oeuvre. L'agriculteur qui obtient des rendements élevés peut agrandir son exploitation en achetant ou en louant des terrains additionnels. Il peut également diminuer la taille de son exploitation sans perdre l'investissement qu'il a fait auparavant.

Quant à la mobilité de la main-d'oeuvre, il ne s'agit pas seulement de pouvoir disposer d'un logement pour en trouver un autre près de son nouveau travail, mais de changer complètement de travail. Ainsi, une petite propriété peut être vendue ou hypothéquée, ce qui donne le capital nécessaire pour ouvrir une industrie artisanale ou un commerce. On a remarqué depuis longtemps que les régions en Europe où les fermes étaient héritées à parts égales par les fils étaient aussi celles où il y avait le plus de PME. Dans celles où seul l'aîné héritait, on retrouve les grandes entreprises industrielles utilisant le prolétariat urbain comme main-d'oeuvre.

On retrouve souvent dans le tiers-monde des réglementations lourdes ou restrictives, parfois même dans le but de protéger le public. La Banque mondiale estime qu'un marché plus libre des terrains aurait permis à

l'Inde de connaître une croissance additionnelle de 1,3 % par an.

Enfin, les droits fonciers imparfaits sont généralement inégaux et discriminatoires, notamment à l'égard des femmes. Une grande partie de la population peut ainsi être privée de son dû et, par conséquent, incapable de subvenir à ses besoins et de contribuer à l'économie. Ces inégalités, qui reposent souvent sur de longues traditions, montrent que les réformes foncières et les réformes juridiques nécessaires pour asseoir les droits de propriété peuvent se heurter à une forte résistance et nécessitent un énorme travail politique, semblable à celui de Deng Xiaoping, après la mort de Mao Zedong, qui a permis de soustraire les paysans à l'autorité des communes.

Le souci de la Banque mondiale pour les droits de propriété rejoint une autre préoccupation énoncée dans un rapport du milieu des années 80. Elle avait alors expliqué que l'importance de l'agriculture pour le développement du tiers-monde était moins sa

production que le fait qu'elle donnait du travail à plus de la moitié de la population de presque tous les pays sous-développés. L'agriculture et toutes les activités qui l'entourent sont ainsi la principale source de revenu de ces pays. Une des meilleures façons de créer de nouveaux emplois et d'élever le niveau de vie est d'encourager les investissements dans l'économie rurale, d'où l'énorme importance des droits de propriété.

BOURSE DE MONTRÉAL - OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

MOT MYSTERE

L'ARCHITECTURE - Un mot de 9 lettres

E I V R E N N A D E R E M H K
E T U L O V S A H A G S O O L
E M N E F I I T B A A F R E S
E T U O V D N G T U U O F A O
S R T A M A D E O T D F G U I
C N L A C R C E E U I E A A L
A S O A N D U S T E L E V R R
P O O I T O O S H R C P E I E
E N T B T R L U E R W Y E T S
R I L E O C O A A E N R L A O
L T A M D C E H T I U A E B C
E C A B U A E R R P R L L N L
V I L L A B T U E I I S Q P E
N O U E L L A S G A Z G I Z U
E S E M A E L R O C O C O V E

AALTO	EPURE	NEF	SALLE
ACANTHE	ERECTION	NERVI	SERLIO
AILE	ESCAPE	NOUE	SOCLE
AMADEO	ETAGE	OCULUS	STADE
ARCEAU	FUT	OGIVE	STELE
BAIE	GAUDI	ORLE	SURHAUSSE
BATIR	GIRAL	OVE	SURMONTE
CABLE	HORTA	PEI	TALON
CAVE	ICTINOS	PERLE	THEATRE
DARD	KHMERE	PIERRE	TUDOR
DEVIS	LAVIS	PLAN	VILLA
DUBAN	LOOS	REDAN	VOLUTE
EAMES	LYCEE	ROCOCO	VOUTE
EGAS	MUR	ROMAIN	WREN
EIFFEL	NATTE	ROSE	ZIGZAGS

Solution du dernier problème : TRACHEE

02/07/2003

11362

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de John Heywood

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

M	A	N	D	I	N	Q	D	N	E	S	L
L	E	F	P	A	E	T	U	I	D	D	U
R	S	Q	R	S	A	N		A			

Solution du dernier numéro : Les rêveurs ne vivent pas car la vie ne naît que de la réalité.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2 juillet 2003

06846

HORIZONTALEMENT

- 1 Homme d'affaires.
- 2 Temps qui sépare une acte du suivant - Stylo à bille.
- 3 Terrain où l'on bat le blé - Délasser.
- 4 Canton de Suisse - Vent.
- 5 On y fait du ski - Se dit d'un animal non castré.
- 6 On y note la musique - Grecque.
- 7 Symbole de l'or - Joindre - Article du Mexique.
- 8 Protègent des regards - Qui a les caractères du feu.
- 9 Au Nigeria - Panthère tachetée d'Afrique.
- 10 Relatif à la neige - Mince.
- 11 Remuer vivement les jambes - Obtiennent.
- 12 Laxatif - Marteau de couvreur.

VERTICALEMENT

- 1 Viennent avec le mariage.
- 2 Souder - Ce qu'on sait par la rumeur publique.
- 3 Rayer - Il prétend prévoir l'avenir.

- 4 Colère des poètes - On y brûle du bois - Terme de tennis.
- 5 Exclamation - A très chaud - Au début d'une conversation.
- 6 Qui conserve une teinte naturelle - Pas rejetée - À toi.
- 7 Mesure un tas de bois - Tiques.
- 8 Unité de temps - Se dit de certains yeux.
- 9 S'esclaffe - Monnaie de l'Iran.
- 10 Rendue stupide - Musicien africain.
- 11 Réfute - Déploient.
- 12 De la cuisine - Succède au printemps.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	S	C	O	U	A	D	E	N	E	Z	
2	M	I	A	M	P	U	N	A	I	S	E	
3	B	A	R	B	O	T	E	B	E	C	S	
4	A	M	A	R	R	E	M	O	A	T		
5	R	C	E	T	D	A	R	T	R	E		
6	D	A	O	I	N	O	N	D	E	R		
7	E	U	F	E	E	D	E	M	E	T		
8	E	R	S	E	P	H	A	R	E		E	
9	E	C	U	M	E	U	R		R	A	T	
10	F	O	R	E		R	I	F	I		F	
11	E	L	U		L	I	E	N	T	I	N	
12	Z	E	B	R	E	R		S	C	E	N	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

06845

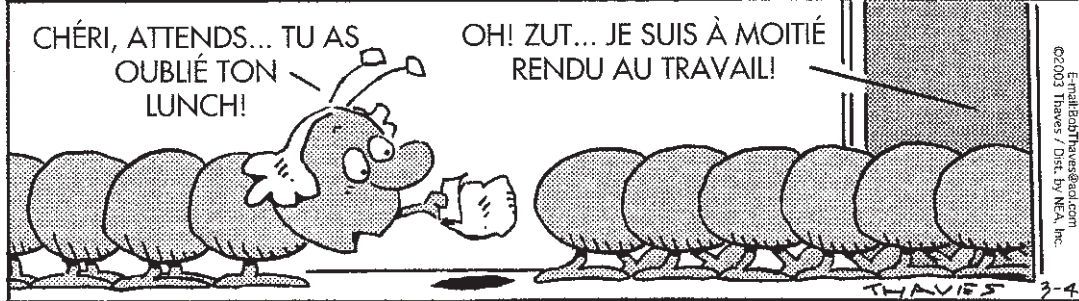
BEN



LA DÉVEINE



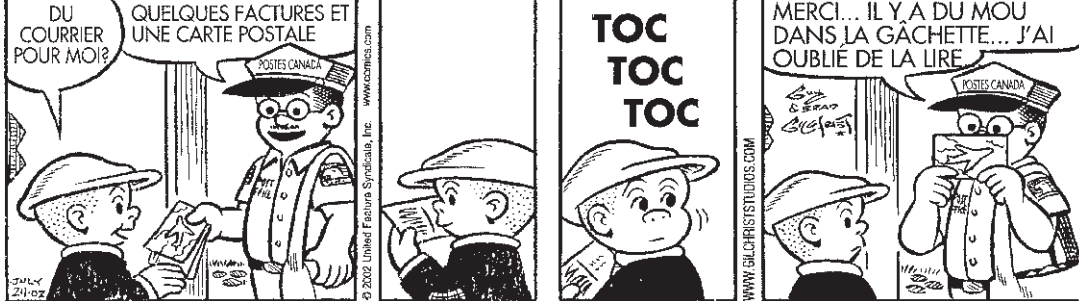
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



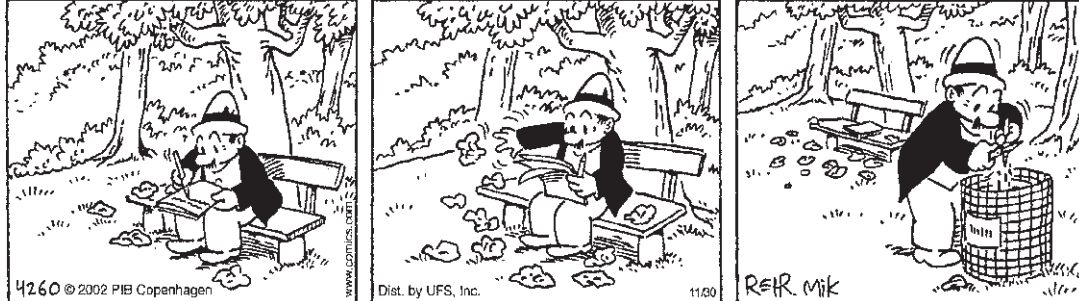
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND

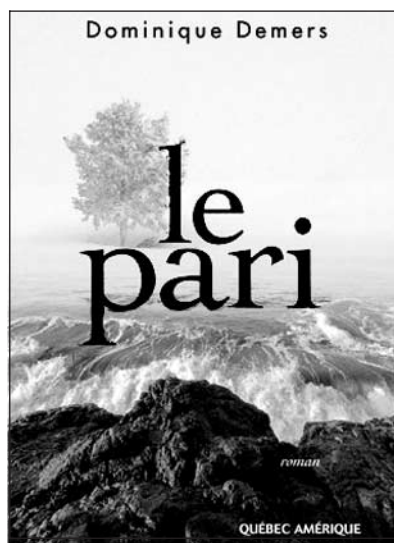


LE PARI de Dominique Demers

- 55 -

— Eh bien moi, je suis né dans un rang, près d'un village sans doute plus petit et encore plus arriéré. Mon père était fermier, ma mère tirait le diable par la queue. On était cinq enfants. J'étais le seul fils et l'ainé. Il me semble que j'ai eu faim toute mon enfance. Je travaillais dur, à l'étable et dans les champs, et j'ai raté bien des jours d'école pour aider mon père. Les bons jours, il était vaillant et j'avais l'impression qu'on finirait par s'en sortir, que la terre se mettrait à produire davantage et l'argent à rentrer. Mais la plupart du temps, il travaillait mal et laissait tout en plan avant même d'avoir fini le plus urgent. Dès qu'il avait quelques dollars en poche, mon père fonçait vers le village et il se cachait dans une ruelle pour boire comme un trou. Ma mère n'osait même pas l'engueuler quand il rentrait aux petites heures en réveillant tout le rang.

« Mon père avait l'alcool joyeux, mais les lendemains étaient noirs. Il se réveillait amoché, les poches vides, avec une tribu d'enfants affamés brillant autour de lui et une femme éteinte qui les consolait de son mieux. Au lieu de se détester, mon père nous détestait. Pour nous le prouver, il détachait sa ceinture et faisait siffler le cuir. On finissait tous par y goûter. Souvent, hiver comme été, ma mère marchait les quatre kilomètres jusqu'au presbytère en priant le ciel pour que le curé soit de bonne humeur. Parfois, il la ramenait en voiture avec quelques sacs de provisions et sa seule présence, pendant quelques minutes, dans notre misérable maison, réussissait à calmer mon père. C'était un lâche qui craignait Dieu comme Diable. Parfois aussi, le curé renvoyait ma mère à la maison, à pied, sans lui avoir rien donné. Pourtant, il y avait toujours des conserves, du sucre, de la farine, des nouilles et du riz derrière une porte du sous-sol de l'église portant l'inscription : Aide aux pauvres. Et il n'y avait pas plus démunis que nous à des kilomètres à la ronde. Ces jours-là,



on aurait dit que ce damné curé voulait punir ma mère pour un péché obscur. »

Lemieux me toisait, l'oeil mauvais. Son histoire me rappelait certains récits de Paul-Émile. Des familles comme celle de Carl, des enfants comme lui, il y en avait eu aussi à Murray. J'étais surprise, toutefois, que cette histoire soit la sienne.

Il poursuivit. — J'ai appris très jeune à ne pas m'apitoyer sur mon sort, Laforest. Je déteste les trouillards, les pleurnichards et surtout, surtout, ceux qui se font des drames avec rien. J'ai trop vu de petits-bourgeois se vautrer dans leur fausse misère comme s'ils n'avaient rien d'autre à faire. J'ai aussi appris à croire en Dieu, parce qu'avec une enfance comme la mienne, si tu ne crois pas en lui, il ne te reste rien.

Ces derniers propos m'ébranlèrent. Lemieux semblait me ranger dans le clan des bourgeois gâtés marchant stupidement à côté du bonheur alors qu'ils n'avaient qu'à sauter dedans à pieds joints. Je n'allais pas lui raconter les drames de mon enfance simplement pour le convaincre que la misère n'est pas l'apanage que de ceux qui ont

connu la faim et les coups de ceinture.

— Tu gagnes, Lemieux. C'est toi qui fais le plus pitié.

— Va te faire voir!

Nos regards se croisèrent comme deux fers. Pendant de longues minutes, on n'entendit plus que le grésillement du feu dans l'âtre et les brusques assauts du vent.

— T'as faim? demanda-t-il soudain sans attendre ma réponse.

L'atmosphère était à couper au couteau. Il alluma quand même les chandelles sur la table et servit du vin. J'en profitai pour descendre au sous-sol et fourrer mes vêtements dans la sécheuse. À mon retour, j'avais la moitié de mon verre pendant qu'il remplissait les assiettes dans la cuisine. J'étais triste et tendue. Avais-je eu raison d'être blessée par son discours? Étais-je de la race de ceux qui marchent bêtement à côté du bonheur?

Il s'assit, les traits encore durcis par la colère.

— Ce que je voulais t'expliquer, Laforest, c'est que les curés n'ont souvent rien à voir avec Dieu.

— J'avais deviné, rétorquai-je, le ton aussi coupant.

Son regard s'adoucit soudain pendant que le mien se chargeait d'orages. Il finit par sourire, les yeux toujours vissés aux miens.

— T'as les plus beaux yeux du monde, Laforest...

— Fiche-moi la paix, Lemieux!

Malgré tout, la diversion nous fit du bien. Je parvins à sourire à mon tour et la tension se dissipa un peu.

À SUIVRE



Éditions Québec Amérique
www.quebec-amerique.com

© 1999 Éditions Québec Amérique Inc.

ROMAN02JT

D14 Immobilier

135 LAVAL, RIVE-NORD

AU DOMAINE BELLEVERVE

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1 1/2, 3/4, 4 1/2, 5 1/2, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services. Club social. Navette gratuite. Proche école et centre de loisirs. 450-686-2280

À VOIR 1 Vieux-Terrbonne Grand 4 1/2, bord de l'eau, 2 ch., poêle à bois, cheminée, 305 \$/mois. 514-248-1601

BOISBRIAND, triplex 200, luxeux 5 1/2, foyer, plancher bois, s/bains modernes, 850 \$ 450-686-0809/300

BORD DE L'EAU, Ile Paton 4 1/2, garage, piscine, ac. 925 \$ et plus tout inclus.

CHOMÉDIE, nouvelle constr. 2e étage, grand 4 1/2, bien situé, 450-686-3390

ILE PATON, magnifique condo flambant neuf, 2 ch. 1er juillet. 514-522-8973, 514-944-0412

LAVAL, près Pont-Viau, 3 1/2, chaufferie, eau chaude, piscine, 450 \$, libre. 514-804-4409

NOUVEAU, grand 5 1/2, bord de l'eau, 2 ch., balcon, idéal pour 2000 \$/mois. 514-995-5590

NOUVEAU, grand 5 1/2, bord de l'eau, 2 ch., balcon, idéal pour 2000 \$/mois. 514-995-5590

PROMOTION SPÉCIALE 2525 HAVRE DES ILES Chomédie, Laval 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2

Libres immédiatement

Chaufferie et clim. 24h

Piscines int. et ext.

Stationnements

Terrain de tennis

Dépanneur

Salon de coiffure

Info: (450) 688-9711

ROSEMÈRE magnifique condo neuf, tout équipé, 1200 pi car. Site exceptionnel. Idéal 50 ans et plus. 1100\$ 450-965-4069

136 À LOUER RIVE-SUD

10 min. centre-ville Vieux-Longueuil

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

tout inclus, piscines, sauna, tennis, près de tous les services. 450-670-1230

www.bwlv.com

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

À LONGUEUIL, grand 6 1/2, béton, style condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car, foyer, ac. 1000 \$, libre. 514-995-5590

147 CHALET À LOUER

BORD DE L'EAU, 1145 0 St. Mill, grande Ottawa, grande route, 36 pi, 395\$/sem, 613-292-6374

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE Lac, pêche, 4818 - 3810 www.charlevoix.net/chalets

EN MONTAGNE, chalet isolé tout équipé, panoramique, tranquille, (450) 835-3756

LAC SIMON, 1970, bord lac, plaque pour embarcation, 01/07, 02/09, 5000\$, 819-428-1928

LAC SIMON, villa bois rond, flanc de montagne, haute de gamme, 2 ch., qual. 1000\$, sem., Sonia, 819-428-1928

ÎLE-DE-LE-MADELINE 3 ch. lav.-vaiss., avant 12 juil. vue sur mer, 550\$/sem., 514-955-4344

MT-TREMBLANT, 3 c. à c., très propre, accès à l'école, sem./mois, 819-425-6751

PRÉS MONT-TREMBLANT maison bord de l'eau, 3ch., 2s/bain, toute équipée, pédalo et chaloupe (819) 425-2595

ST-DONAT, Lac Archambault, mosaique, Coquet cottage, 2 ch., foyer, 450-430-4887

ST-GABRIEL, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants. Sem., fin sem, 450-835-4672

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipe, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, 819-688-2809

ST-SAUVEUR, grand qc.ca, 4 ch., foyer, ciné, spa, 1200 \$ sem. ou saison. 514-995-7658

STE-AGATHE, 3 c. à c., bord de l'eau, 2 dernières de ville, 514-841-9447

STE-LUCE SUR MER, sur la route 132, Chalet de 2 étages, situé au bord de la plage. 450\$/sem. Libre 5 au 19 juil., et après le 15 août. 514-927-9635

STE-MARGUERITE, bord lac, 514-271-9004, tout équipé, 525\$/sem.

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipe, sem. saison. 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et baignade, très belle vue, sem. ou saison. 514-993-1752

186 BUREAU À LOUER

LONGUEUIL, 1300 - 42 000 pi car., bureaux et/ou entrepôts. Les prix les plus bas du marché. Les imm. A-1-Z, crr, 514-773-4644

N.D.G., près de Concordia (Loyola). Bureau de 560 à 9000 pi car. idéal pour bureaux très raisonnables. 514-773-7554

PEEL PLAZA 3460 Peel (au nord de Sherbrooke) MAGASIN BUREAU

SPACIEUX ET CLAIR

Aux abords d'un jardin, prêt à déménager. Idéal professionnel ou consultant, environ 625 car. 1er sept. 514-995-9178 (514) 288-7891

PLATEAU Mile End, local commercial 2000 pi car., 2000 \$/mois, 514-778-7796

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMITES

ACHAT ANTIMIT

300 Offres d'emploi

317 SECTEUR AUTOMOBILE

ST-CONSTANT MAZDA

EST À LA RECHERCHE DE 2 REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

VOITURES NEUVES ET USAGÉES

PRÉREQUIS:

- Avoir eu du succès là où vous avez travaillé
- Expérience obligatoire dans la vente
- Dynamisme, disponibilité et autonomie
- Bilinguisme un atout

AVANTAGES:

- Plan salarial et bonification inégalés (plus haut de l'industrie)
- Avantages sociaux usuels
- Programme de formation
- Voiture fournie
- Maison de confiance

Envoyer votre c.v. à:

M. CLAUDE DÉRAGON
DIRECTEUR DES VENTES
TÉLÉCOPIEUR: (450) 632-9574
stconstantmazda@hotmail.com

VENDEUR(EUSE)
bilingue avec expérience chez un spécialiste automobile à préférence. Salaire, bon, voiture disponible. S.v.p. se présenter avec CV entre mardi et jeudi, 11h30 mercredi et jeudi, 11h30 vendredi, 10h30. Jean-Talon ouest, près U.S.A., 514-284-5550.

TRANSPORT / CAMIONNAGE
CHAUFFEUR DE CAMION Énergique, expérimenté(e), bilingue, permis Classé 1, requis pour U.S./Canada. Capable de charger et décharger les camions. Excellents avantages sociaux. S.V.P. faxer curriculum vitae au: 514-344-5550.

COIFFURE, ESTHÉTIQUE
COIFFEUR(EUSE). Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

INDUSTRIE DU VÊTEMENT
TAILLEUR avec exp., vêtements pour homme, bonnes conditions de travail, bon salaire, temps plein. (514) 915-2122

ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE
COMPAGNIE agricole recherche CAMIONNEUR(E) retraité(e) ou semi-retraité(e) pour transport aux États-Unis saison estivale. Possibilité de loger sur les lieux. Demandez Maurice ou Daniel au 450-939-3207.

AGRICULTURE company looking for retired or semi-retired TRUCK DRIVERS for U.S./Canada. Capable of board available. Ask for Maurice or Daniel 450-826-3207.

HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cuisinier, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

CAISSIER-Réceptionniste, \$5 h, et + selon exp., bilingue. Hôtel pour hommes seulement. Sor, nuit, 40 h. Se présenter 1070 Mackay lun. - vend. 9-13h

CUISINIER(E) et aide-cuisinier 4 jours / sem. Pour salle de réception 100 à 200 repas. Selon expérience. 514-274-5456 poste 24.

CUISINIER(ÈRE) avec exp., plongeur(euse), serveur(euse), commis et hôtesse de salon. Selon expérience. 514-952-8880

CUISINIER(ÈRE) demande en grill et garde-manger. Minimum 4 ans d'exp. / D.E.P. en cuisine d'établissement ou expérience en école de cuisine un atout. Doit-être capable de gérer un grand volume de travail. S.V.P. Envoyez votre CV entre 8h et 18h du lundi au vendredi, par fax au 514-939-3068

DUPONT & DUPONT, café bistrot à Mont-Royal recherche cuisinier(e) d'expérience et personnel de cuisine, envoyer CV à 514-939-9998 ou téléphonez: 514-939-9998

Hôtel 4 Étoiles 196 chambres au centre-ville recherche

CHEF DE CUISINE Dynamique, créateur(rice) orienté(e) vers les résultats et capable de motiver son équipe. Bilinguisme, formations, expérience professionnelle. Minimum de 5 ans comme chef de partie ou sous-chef. Vous viellerez à la gestion du département de restauration. Vous devrez faire les achats de nourriture et de boisson.

Salaire + commission sur les banquettes et le contrôle des coûts. Veuillez faire parvenir CV à: M. Alain Taché, 514-842-6616

L'HOTEL Place d'Armes recherche des candidats bilingues et ayant de l'expérience en tant que chef, réceptionniste et en cuisine. Les candidats aux petits déjeuners. Faxer CV au: 514-842-6616

RELAI GOURMAND SOMMELIER(ÈRE) CAVISTE d'expérience recherchée(e) pour le restaurant "Leau" à la Boite de Ste-Adèle. Envoyer CV par fax au 514-292-7573.

RESTAURANT de fine cuisine recherche cuisinier (ère), serveur (euses) pour emploi immédiat. Formation, expérience et références requises. S.v.p. faxer CV pour entrevue, au: 514-292-0450.

URGENT, besoin d'un "pizza delivery" très plein et actif-cuisinier(ère). 514-296-3632.

IMPRIMERIE INFORMATIQUE
INFORMATICIENS PIGISTES spécialisés sur ordinateur pour demandes pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. La connaissance de logiciels de mise en page et d'illustration serait un atout. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPHES PIGISTES demandés pour entreprise oeuvrant dans le domaine de la photographie commerciale. Le candidat ou la candidate devra avoir un minimum de deux années d'expérience ou l'équivalent. Il (elle) aura une flexibilité relative aux horaires de travail et sera naturellement enclin à faire un travail minutieux et artistique. Envoyez votre C.V. par courriel à: studio@christianmartin.ca ou par télécopieur à: (514) 766-9713

RECHERCHE ENTREPRENEUR EN BÉNÉFICIAIRE ARTISANALE Pour s'associer à une entreprise et diriger les activités d'une nouvelle division. Envoyez C.V. à: division@beneficaires.com

Technicien-accordeur guitares à tuyaux Envoyer C.V. par e-mail: goultheg@ntc.ca ou par fax: (450) 796-3939

RECHERCHEUR EN ARCHITECTURE / ESTIMATEUR(ICE) pour le domaine de la construction, capacité de comprendre les plans et devis, sortir les quantités, appeler sous-traitants pour soumissionner, capacité à respecter les échéanciers et travailler sous pression, salaire avantageux. Envoyez votre C.V. au: 514-234-1131

2 BÉNÉFICIAIRES avec outils pour Jean-Pierre: 514-995-2376

PHOTOGRAPHES ET ASSISTANTS PHOTOGRAPH

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

TOYOTA TERCEL 99
4 ptes, 80 000 km, A1, dame
proprio, 6500\$, 514-928-3279

TOYOTA Tercel 99, aut., 4
ptes, 13 700 km, alc, CD, dé-
mar., 9995\$, 450-663-9396

VOLKS, Golf, 2000, TDI, man.
grise, tout équipée, 73 000 km, 5
pneus, 15 500\$, 450-224-8269

VILLE
324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717

VOLKS
97, Golf CL 5 vitesses, noir
99, Cabrio GL, 5 vit, 64 000 km
00, Golf gl, tdi air CD 77 000 km
00, Jetta GLS, vr6, 5 vit, noir cuir
00, Passat GLX fam, 4-mot
01, Golf, 1.8, 18 000 km, 5 vit.
TRES BAS KM

ET BIEN D'AUTRES...
Consultez notre inventaire
www.centrevillevw.com
Garantie complète
Certifiée V.W. disponible
Communiquer avec
M. Yan Lajunesse

VOLKS Beetle Cabrio 2003,
300 km, 32 900\$
Ville Marie Auto 514-598-7555

VOLKS Beetle GLS 99, noire,
aut., 36 000 km, freins ABS,
alc, 19 000\$, 514-525-3699

VOLKS Beetle GLS TDI 2000,
aut., 45 000 km, spécial
16 900\$, Gilles 450-780-6452

VOLKS Cabrio 91, air/bag, alc,
vires élast, 514-993-5757 crr
M. Yan Lajunesse

VOLKS Cabrio GLX 2002, aut.,
air, toit électrique, noire, cuir
chamois, 4900 mi., aubaine,
22 995\$ nég., 819-571-7730

VOLKS Cabrio GL 2001, vert
forêt aut., alc, 17 000 km, gar.
prol., 24 000\$, 450-662-6104

VOLKS Golf, 94, GL, 4 ptes, 5
vit., noire, 163 000 km, 5500\$,
514-932-7190

VOLKS Golf CL 95, man., rou-
ge, 8 ptes, 6800\$, 514-598-7555

VOLKS Golf GL 2001, 5 vit.,
5 ptes, toute équipée, alc, cd, 8
pneus, 33 000 km., A1, 350\$/
mois ou 17 500\$ 514-489-0102

VOLKS Jetta GLS 2000, vit.,
air, 43 000 km, gar., 13 999\$,
S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Jetta 2002 tout équi-
pée, man., 7500 mi, 16 995\$.
Auto en gros 514-947-2613

VOLKS Jetta GL 96, man., toit,
117 000 km, 8 pneus, support
vélo, 8000\$, 514-273-7032

VOLKS Jetta GLS 01, noir 5
vit., 72 000 km, équipée, mags,
17 000\$ urgent 514-219-3170

VOLKS Jetta GLS 01, vert, aut.
groupe elect, air, CD, 18 900\$

CONTACTEZ LE
CONCESSIONNAIRE
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666

VOLKS Jetta GLS TDI 2000,
tout équipée, 16 950\$
Ville Marie Auto 514-598-7555

VOLKS Jetta GL 1996, man,
4 ptes, 166 000km, mags, alc,
état neuf, 5900\$. 514-251-8662

VOLKS Jetta TDI 2000, GLS,
tout équipée, 5 vit., 99 000 km,
A1, 17 395\$, 450-963-2010

VOLKS Jetta TDI 99 (New), ar-
gent, man., 184 000 km, pièces
neuves, 10 900\$ 514-735-2401

VOLKS Jetta TD 97, 5 vit., alc,
146 000 km, impeccable, verte,
8450\$, crr 514-917-7710

VOLKS Passat 2002 GLX, V6,
40 000 km, exc. état, 4 pneus
d'hiver, 24 995\$, 514-337-3012

VOLVO 2001, Cross Country,
68 500 km, aut., orchocolat,
38 000\$, 450-621-3767

550 AUTOMOBILES

VOLKS POPULAR
MONTRÉAL

274-5471
Certifié Par Volkswagen
Véhicules d'occasion
inspectés et garantis
d'occasion avec
garantie limitée de
2 ans ou 40 000km
Assistance routière 24h

02, Golf CL, 4 ptes, 7700km,
5 vitesses, noir
00, Golf GL, TDI, 5 vit, argent
00, New Jetta GLS, 5 vitesses,
66 000km, argent

99, New Jetta GLS, blanc,
23 690km, 5 vitesses
00, Passat GLX, 4 mot, 19 995\$,
argent, 5 vit, air
00, Passat 1.8T, 5 vit, noir cuir
00, Golf GL, 2 ptes, 40 000km,
argent, 5 vit, air
99, New Jetta GLS, rouge,
48 000km, 5 vitesses, manuel

Rabais sur tous véhicules
"DU JAMAIS VU"
MODELES 2001 DÉMOS

Êtes-vous fait
pour Volkswagen?

274-5471
POPULAR
MONTRÉAL

VOLKSWAGEN
DUVAL
450-679-0890

JETTA
00 GLS VR6, 5 vit 22 995\$
00 GLS 2 litres, aut, 16 495\$
00GLS TDI aut, 17 995\$
99 GL A4 5 vit, air, 14 995\$
00 GLS TDI 5 vitesses 17 995\$
99 GLS 2.0L aut, air, 15 995\$
99 GL 2.0L 5 vit., air, 16 495\$

GOLF
02 GL 5 vitesses, air 16 995\$
01 GL 5 vitesses, Mag 15 995\$
99 GL A4 5 vit, air, 14 995\$
02 GL 2 litres, 5 vit 12 995\$

NEW BEETLE
00 GLS TDI 5 vit 16 995\$

PASSAT
03 cuir, aut, 11 000 km 32 995\$
02 aut 24 000 km 26 995\$

EUROVAN
01 GLS 13 000 km 36 995\$
01 GLS 98 000 km 26 995\$
92 GLS 220 000 km 6 995\$

588 Place Trans-Canada
Longueuil
www.duvalauto.com

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE

VOLVO
02, S60 AWD, 01, 10 200 km
02, V70 ASR, choix de 5
02, S60 ASR, choix de 2
02, S40 jeune 27 900\$
02, S40 titanium, 29 500\$
01, C70 bleu foncé 236hp
01, V70 XC, ash gold 41 900\$
01, V70 XC vert plat 39 700km
01, V70, 2.4T noir 27 800km
01, S60 cuir mags 13 800km
01, V70 Cross Country 30 900\$
00, S80 T6, noir, 48 000km
00, S80 T6 arg, 44 000km
00, S70-SE, choix de 4
99, S70 aut, cuir mags 19 900\$
99, S70 aut, bleu foncé 17 900\$
98, V70 cuir mags, 16 900\$

SPÉCIAL: financement à
partir de 0.8% sur modèles
Certifiés Volvo à 2004

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO S60 AWD 97 fam., ver-
te, 163 000 km, man., alc, cd,
cur, toit, 4 Pirelli hiver, impec-
cable 17 000\$, 450-646-5697

VOLVO 850, GLE 1995,
150 000 km, 1 proprio, bon état,
11 000\$. 514-738-4265

500

Loisirs et
véhicules récréatifs

550 AUTOMOBILES

VOLVO 850 GLE '96, grise,
171 000 km, alc, mags, rég. vit.,
9800\$, 450-655-4127

VOLVO 850 GLT fam., 1995,
160 000 km, cuir, 6 cd, 8 roues,
impac, 13 200\$, 514-566-2503

VOLVO 850 turbo fam, 95, toit,
cur, mags, aut., 8995\$
C.T. Auto. 450-433-8180

VOLVO 96, 850 GLE tout
équipé 187 000 km, 11 995\$
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

VOLVO 960, 96, 110 000km
certifié, cuir, toit, état neuf, grise
12 950\$ 514-917-7710 crr.

VOLVO 96, V70, 105 000 km,
cur, équipée, boîte spi, gar.
prol. 19 500\$. 514-495-3648

VOLVO AUTOTECH
Ouvert 6 jours
Lun. au ven. jusqu'à 21 h
le samedi de 9h à 15h

AUTOS INSPECTÉES
Garantie prolongée et
financement sur place

43 VOLVO À LIQUIDER
VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE
PIÈCES-SERVICE: 39\$/H
SPECIALITÉ VOLVO
SAAB - MERCEDES - BMW
(450) 460 - 3411
www.autotechvolvo.com

VOLVO
DE QUALITÉ

très bien entretenues,
GARANTIES

02 V70 49 000km, 31 900\$
01 S60 58 000km, silver
00 S70 GLT 71 000km 24 500\$
99 V70 XC, 87 000km, 24 500\$
98 V70 76 000 km, 18 500\$
98 S70 90 000km, 15 500\$
Garage Brossard, 450-434-1169

Service après vente
www.servicevolvo.com

VOLVO
LAVAL
(450) 687-4960

VOLVO
Financement à partir de .8%
Garantie jusqu'à 160 000 km

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE
volvolval.com

VOLVO
FINANCEMENT
À PARTIR DE 0.8
GARANTIE 160 000KM
DÉTAILS SUR PLACE

01, V70 XC AWD 29 000km
02, S40 ASR cuir, toit, 28 500\$
01, S60 T6 17 175 36 900\$
01, S80 2.9 bleu 36 500\$
01, V70 XC AWD 56 000km
00, V70 glt gar, 18 250 35 900\$
00, S70 glt moonstout 22 900\$
98, S70A noir cuir 18 900\$
98, S70 SE vert 19 900\$

CONTACTEZ LE
CONCESSIONNAIRE
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666

VOLVO S60 2.4T 2002,
transmission aut. Geartronic, 26
500km, 36 500\$, 514-893-3735

VOLVO S70, 98, cuir, aut.
mags, argent, A1, 174 000km
16 000\$ 514-636-2427

VOLVO S70 98, cuir, air, aut.
500 km certifiée, gar. Original
EURAUTO 450-565-5141

VOLVO S70 GLT 98, aut.,
120 000 km, cuir, toit, rouge,
14 950\$ crr. 514-917-7710

VOLVO S70 SE 2000, tout
équipée, 64 000 km, S.N.L.,
014-862-8934, 450-649-9001

VOLVO S70 T5, 1998, noire,
155 000 km, Toute équipée,
15 500\$ 514-891-9456

VOLVO S90, 98, tout équipé,
cur, très propre, 90 000km, au-
taine 17 500\$ 450-455-4470

VOLVO V70, 99, fam, 60 000
km, bleu, aut, cuir, 20 995\$
Lombardi Honda 514-728-2222

VOLVO V70 XC AWD Cross
Country 2002, 24 000 km. Gar.
Volvo jany, V6, Originale
EURAUTO 450-565-5141

555 AUTOS/CAMIONS
ANTIQUES ET DE
COLLECTION

CADILLAC Sedan de Ville 76
bleu/cuir blanc, pas d'hiver, 1
proprio, 5000\$, 514-255-3984

FIAT Spider 75, 67 000 mi, ori-
ginale, mécanique A-1, rouge, 5
vit., 4 pneus + freins neufs,
6900\$ nég., 514-977-1810

FIAT Spider décapotable 1978,
rouge, bon état, moteur remis à
neuf, 7200\$, 514-247-4473

MGB 1978, turquoise, propre,
9200\$, MGB 1969 complet en
pces 3000\$, MGA complet en
pces 4500\$, 450-436-3266

PLYMOUTH Prowler 1999,
navy, man, aut., 2500 km,
69 000\$, 819-771-8333

TRIUMPH TR6, 1974, rouge,
int. cuir noir, peinture neuve,
90 800\$, 819-758-3905

TRIUMPH TR 7 1982 argent
int. bleu mar, décapotable, 5
vit., bas km, 450-655-6789

560 SERVICES
DIVERS

DIFFÉRENTIEL BARRÉ,
transmission man., Joron Auto
2144 Papineau, 514-522-7775

600

Loisirs et
véhicules récréatifs

605 SPORTS,
PLEIN AIR

KAYAK de mer neuf Fibre de
verre, 16.6 pi, pagaies carbone,
2750 \$ 514-342-7294

655 MOTOCYCLETTES

BMW R1150R 2002, jeune
700 km, ABS, Roadster neuf
gar, 14 100\$, 514-631-8851

DUCATI ST2, 99, impeccable,
modification performance,
9800 km, 514-453-8679

HONDA CB900F, 1982 origi-
nal, noire, 36 000 km, bonne
cond., 1550\$, 514-281-2076

HONDA Shadow Ace 750,
2000, équipée, 11 700 km,
6250\$, 514-279-9126

HONDA Shadow Spirit 1100
94, 6250\$, 38 000 km, A-1,
pneus neufs, 450-375-2143

600

Loisirs et
véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETTES

YAMAHA FZR 1000 modifié,
peinture neuve, moto unique,
2500 \$ nég., 514-708-1515

658 BATEAU,
SPORTS
NAUTIQUES

6 VOLIERS À LOUER
au lac Champlain, Loc. Sibel
inc. 450-963-1777 ou page
web: pages.infiniti.net/mirage35

A LOUER Lac Champlain, voi-
lier 29 pi, 6 couchettes, min. 3
jours. 514-489-6491

BATEAU à moteur 19', de luxe,
1988, 1.b. Mercury V6, remor-
que, etc. 8500\$, 450-674-6962.

BATEAU Marvac 88, 22% pi,
cuddy cabin, moteur inboard
4.5, 230H, Mercury Cruiser, A1,
15 000\$, 450-632-9414 Serge

BENETEAU 375 41 pi 86, 3
ch, pipe, équipé, 125 000\$,
Impeccable! 514-387-0798

CATAMARAN Mystère 5.5 m
94, enrouleur, spi, trapezes,
acc., coques renouvées, impec-
cable. 514-276-4270

CATAMARAN neuf, usagé,
Cata Performance
450-243-5866

CHALOUPE Princocraft, mo-
teur Merc, 9.9, remorque, ac-
cessoires, 3200\$ 450-655-2348

CHERCHE BORDARDIER
UTOPIA 205, usagé
450-699-0875

DORAL 1990, 4.3 l, cabine fer-
mée, remorque, condition A1,
16 000\$, 450-461-1717.

KAYAK, 16', polyéthylène, 1
saison d'utilisation seulement,
exc. état, 590\$, 514-762-2654.

SEARAY AFT 26 pi., moteur
5.7, mercruiser, V-8, pi. alpha 1
Survey 2003, remorque,
29 800\$, 514-910-5007

SILVERTON 40 pi., 85, half ca-
bin, flying bridge, 2 conduites,
2X454 cc, propre 418-668-9398

TRAWLER acier 36' 9", 12' de
large, diesel, 2 conduites,
53 900\$, 450-224-7495

VOILER, Hughes 29.4 pi.,
1974, équipé, expertisé, fautes
offres, 19 500\$, 514-258-4030.

VOILIER Hobie Cat 18 pi., re-
morque Furling Gib, très bon
état, 4700\$ 514-703-1055

VOILIER Jeanneau 37' 1997, à
louer, lac Champlain, semaine
50 \$ jrs. 450-437-9270.

ZOKIAK Quick Silver, 9", en fi-
bre, Johnson 9.9, très propre,
équipé, 4200 \$ 514-480-7446

667 VÉHICULES
RECRÉATIFS

1986 CAMPEUR Chevy-van
bonne mec, 16 600 km, bien
équipé, 5900\$, 514-493-7627.

À LOUER, pour vacances fami-
liaires, classe A, 2000, tout équi-
pé, 33 pi, ext. double, alc cen-
trale, ch. fermée, tv, vidéo,
couché 6, 514-953-4946.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
A LOUER plusieurs motorisés
classe C, couché 6. Prix com-
pétitifs à partir 800\$/sem.

Stéphane 514-219-0863
Michel 514-949-1101

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
CAMPER Safari condo 2000,
241 km, équipé, 43 500\$.
514-845-2072, 514-242-1051

FLAGSTAFF 02, 26', 2 ptes, 1
rallonge, filtreur eau, alc, 7 ans
gar. 20 000\$ 514-323-2585

MOTORISÉ 39 pi,



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

FANCELLI (née Cassiani), Thérèse
1929 - 2003

Nous avons été durement touchés par le décès de notre mère Thérèse Fancelli le lundi 30 juin 2003, à l'âge de 73 ans, à l'hôpital Oakville Trafalgar, à Oakville. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Jean Fancelli. Elle laisse dans le deuil son fils Peter, sa fille Linda (Michael Dwyer), sa petite-fille Michelle Dwyer ainsi que ses sœurs Jeannine, Lucille, Madeleine et son frère Jacques, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon:

Alfred Dallaire Groupe Yves Légaré inc.
Complexe funéraire Angrignon
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 270-3114

le jeudi 3 juillet de 19 h à 22 h, le vendredi 4 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 juillet (heure et lieu à confirmer). Au lieu de fleurs, nous encourageons vivement de traduire vos témoignages de sympathie par un don à la Société canadienne du cancer (514) 255-5151.

FRANZIDIS, Mgr Pierre

Monseigneur Pierre Franzidis est décédé paisiblement à Cape Town, Afrique du Sud, le 28 juin 2003. Tous ceux qui le connaissent garderont toujours un fervent souvenir de son dévouement.

**FUGÈRE (Chartrand), Lucile**

À Montréal, le 30 juin 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Lucile Fugère, épouse de feu Léo R. Chartrand et mère de feu Robert V. Chartrand. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude, Josée (Serge Plante), Louise (Jean Lachapelle) et sa bru Johanne Massicotte, ses petits-enfants Noémi, Laurence, Julien, Marc, Marise et Marc-André, ainsi que ses deux sœurs Madeleine et Lise Fugère.

La famille recevra les condoléances en l'église de la ville de l'Épiphanie à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 juillet à 11 h en l'église de l'Épiphanie et de là au cimetière de l'Épiphanie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction Urgel Bourg
www.urgelbourg.com

**GÉLINAS, Gérard****1927 - 2003**

À Montréal, le 22 juin 2003, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gérard Gélinas. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Mme Cécile Sauvageau, ses enfants Lyse (Daniel) et Guy (Anarín), ses sœurs Louise et Thérèse, ses frères Michel (Claire) et Pierre, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 3 juillet de 19 h à 22 h et le vendredi 4 juillet dès 10 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc H3V 1E7 (514) 342-8000

Les funérailles auront lieu ce même jour à 11 h en la chapelle du Centre funéraire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies pulmonaires seraient appréciés de la famille; des formulaires seront disponibles sur place.

GRAMADA, John**1934 - 2003**

À Châteauguay, le 29 juin 2003, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur John Gramada, époux de Cécile Viens. Il laisse dans le deuil ses enfants Christine (Richard), Mario (Dea), Linda (Michel) et Michel, ses petits-enfants adorés Mélanie, Jason, Michelle et Bianca, ses sœurs Rachel et Vera, ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Les visites auront lieu au

Complexe funéraire Urgel Bourg
1750, rue Notre-Dame, Lachine
www.urgelbourg.com

Heures des visites: mercredi de 19 h à 22 h, jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi de 9 h à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 11 h en l'église St-Jean Baptiste, 1841, rue Masson, Montréal, et de là au cimetière Lakeview, 701, Donegani, Pointe-Claire.

GUERTIN, Roger**1922 - 2003**

À Vaudreuil-Dorion, le 29 juin 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Roger Guertin, époux de feu Julieanne Roy.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Christiane (Serge Major), Roy (Diane Roy), Marie-Claude (Gaétan Demeules), Marc (Claudette Lang), cinq petits-enfants, Simon, Jean-Philippe, Isabelle, Bertrand et Sophie. Exposé à la résidence funéraire:

F. Aubry & Fils inc.

28, St-Martin, Vaudreuil-Dorion

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 juillet, à 11 heures, en l'église St-Michel de Vaudreuil. Inhumation au cimetière St-Jean-Baptiste, Vaudreuil-Dorion.

Heures de visite: mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures.

GUITÉ, Mme Thérèse**18/10/1922 - 27/06/2003**

Thérèse Guité, artiste de renommée nationale et internationale, est décédée d'une courte maladie. Gaspésienne, fille d'Ernest et Aline Guité, cinquième de 12 enfants, survécue par ses trois garçons, David, Francisco et Olivier Guité, ses frères et sœur Rodrigue, Bernard et Marie-Jeanne Guité de Montréal, quatre petits-fils et deux arrière-petits-fils ainsi que plusieurs autres parents et amis. .

La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.

Réseau Dignité**4525, chemin de la Côte-des-Neiges**
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: (514) 342-8000

le jeudi 3 juillet de 15 à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 14 h en l'église Ste-Madeleine d'Outremont, 750, av. Outremont (angle Van Horne).

HABIB, Joseph**1912 - 2003**

À Montréal, le 30 juin 2003, à l'âge de 90 ans, est décédé Joseph Habib. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Yvonne, ses enfants, Georges (Fernande Karkabi), Samir (Liliane Tewfik), Pierre (Nymet Shenouda), Nader (Louise-Andrée Saulnier), Rafik (Graciana André), Paul (Monique Christophe), ses petits-enfants, Cynthia (Michael Adoranti), Roger, Geneviève, Patrick, Kareem, Philippe, José, Alain, Julien, André, Caroline, Michael, Marilyne, Aline, Simon, Denis, Daniel, ses arrière-petits-enfants, Nicolas, Vincent, Maïka, la famille Malouf, la famille Badra, la famille Sedfoui, la famille Agia, la famille Gawiche, la famille Borghol, la famille Rizk, la famille Taza, la famille Laoun, autres parents et amis au Canada, É.-U., Allemagne, Australie, Japon, Liban et Égypte.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
3955, ch. Côte-de-Liesse, Saint-Laurent
(514) 735-2025

www.urgelbourg.com

le mercredi 2 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 3 juillet de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 juillet à 11 h en l'église St-Sixte, 1895, de l'Église à Saint-Laurent et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**HUOT, Rachel Alary**

À Ste-Thérèse, le 30 juin 2003, est décédée Mme Rachel Alary, propriétaire de l'Agence de Voyages Amical Blainville, épouse de M. Réal Huot. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Caroline (Marc Séguin), Alain (Chantal Gilbert) et Sébastien, ses petites-filles, Clodie et Marilyn, ses sœurs, Pierrette (Pierre-Paul Martin), Lorraine (Gilbert Lévesque), ses frères, Jacques (Michèle Vigeoy) et Yvan (Louissette Desjardins), ses beaux-frères, Jean (Fernand Leroyer), Guy, Maurice (Irène Ménard), Dr Yves Huot (Gisèle Guénette), ses belles-sœurs, Pierrette St-Michel, Luce Gauthier, Huguette Gratton, ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Elle sera exposée au :

Complexe funéraire régional Guay inc.
418, boul. Labelle (angle autoroute 640)

Rosemère

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 11 h en l'église Sacré-Coeur, et de là au cimetière de Ste-Thérèse. Heures des visites: jeudi de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**LABELLE, Raymond****1942 - 2003**

À Laval, le 29 juin 2003, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Raymond Labelle, conjoint de Mme Jeannine Lachambre. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Julie (Jacques St-Pierre), les enfants de sa conjointe, Nicole, Francine, Claude (Michelle) et Gilles (Carole), ses petits-enfants Ariel, Benjamin, Océane, Alexandre, Brigitte, Jonathan, Karine, Rostand, Magalie, Vincent, Catherine et Patrick, ses arrière-petits-enfants Christopher et Alex-Lucas, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le 3 juillet 2003 à 14 h au

Mausolée St-Martin

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
Tél.: (514) 270-3112

Une réunion liturgique aura lieu à 20 h. Heures de visites: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LANDRY, Alain**1946 - 2003**

À L'Assomption, le 29 juin 2003, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Alain Landry, époux de dame Lise Dion. Outre son épouse, il laisse également dans le deuil sa fille Karine, ainsi qu'autres parents et amis.

Exposé au

Complexe funéraire Guilbault inc.

371, l'Ange-Gardien, L'Assomption

le jeudi 3 juillet de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 11 h en l'église de L'Assomption. L'inhumation suivra au cimetière du même endroit. Ouverture du salon pour vendredi dès 9 h.

LAPLANTE (née Bellemarre), Emilienne**1907 - 2003**

À son domicile, le 27 juin 2003, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Emilienne Bellemarre, épouse de feu monsieur Gaston Laplante. Elle laisse dans le deuil ses filles Pauline et Marie-Andrée, elle était aussi la mère de feu Pierrette; ses petits-enfants Patrick-Michel Dagenais (Anne Vallière) et Martin-Olivier Dagenais (Debby Lyons); la petite Alexandra et son neveu Daniel Bellemarre ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au salon:

Alfred Dallaire inc.

1111, av. Laurier Ouest, Outremont
(514) 270-3112

le mercredi 2 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 3 juillet dès 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 juillet à 11 h, en l'église St-Viateur d'Outremont, av. Laurier Ouest et Bloomfield, Outremont. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAZURE-MARCHAND, Claire**1907 - 2003**

Aux Jardins Intérieurs de Saint-Lambert, le 28 juin 2003, à l'âge de 96 ans, est décédée Madame Claire Lazure, épouse de feu Yvon Marchand. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 juillet à 11 h en la chapelle de Les Jardins Intérieurs, 1755 rue Victoria, Saint-Lambert, et de là au cimetière de Châteauguay. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie en la chapelle. Au lieu de fleurs, une messe ou un don à un organisme de charité de votre choix serait apprécié. Direction:

Complexe funéraire Jacques-Cartier

Urgel Bourg**1025, St-Laurent Ouest, Longueuil**
www.urgelbourg.com**LECAVALIER, Laurette (née Rochon)****1915 - 2003**

De Côte-des-Neiges, le 30 juin 2003, à l'âge de 88 ans, est décédée Laurette Rochon, épouse de feu Jules Lecavalier. Elle laisse dans le deuil ses 2 fils: Serge (Sylvie) et Alain (Jeannine); ses petits-enfants Julie et Julien, son arrière-petite-fille Chloé, sa sœur Yvette Rochon ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposée le dimanche 6 juillet dès 14 h au

Complexe funéraire Régional Guay inc.

418, boul. Labelle (angle aut. 640)**Rosemère**

Une réunion de prières suivra au salon à 16 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LEMOINE, Philippe

Le 1er juillet 2003, à l'âge de 60 ans et après un courageux combat contre le cancer, Philippe Lemoine s'est éteint paisiblement, à l'Hôpital général du Lakeshore.

Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Flageole Lemoine, ses enfants Dominique et Louis-Philippe, sa sœur Hélène, son frère Michel, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces de même que de nombreux amis. Il sera inhumé dans l'intimité au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Philippe était un ardent supporteur de la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore et il a exprimé le souhait que les dons offerts à l'occasion de son décès soient acheminés à la Fondation de l'Hôpital du Lakeshore, 160, rue Stillview, Pointe-Claire (Qc) H9R 2Y2.

Direction assurée par:

Résidence funéraire Lakeshore Cardinal

560, Bord-du-Lac, Dorval
(Québec) H9S 2B3
(514) 631-1511**LÉTOURNEAU, Georges****1942 - 2003**

À Montréal, le 29 juin 2003, à l'âge de 60 ans, est décédé Georges Létourneau, ancien professeur de gérontologie à l'Université de Montréal. Il laisse dans le deuil son épouse Ina Létourneau, ses enfants Tobias (Marie-France) et Nathalie (Nicolas), sa sœur Louise, ses frères Jean-Marie et Martin, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux et nièces, et autres parents et amis. Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Direction Urgel Bourg

www.urgelbourg.com**MAILLOUX, Jacqueline****1955 - 2003**

À l'hôpital de Verdun, le 30 juin 2003, à l'âge de 48 ans, est décédée Jacqueline Mailloux, fille de feu Fernand Mailloux et de feu Yvette St-Amour. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Lise (Louis Archambault), Noël-Yves (Francine Senécal), Francine (Jacques Du Sault), Jean-Maurice (Manon Beaulieu), son beau-frère Marc Manka (feu Diane), ses oncles et tantes, ses neveux et nièces, parents et amis, particulièrement ses ami(es) de l'atelier Novatek. Exposée le jeudi 3 juillet dès 9 h au salon

Alfred Dallaire

Groupe Yves Légaré inc.

4500, av. Verdun (face au Métro Verdun)
Verdun, 514-270-3114

Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h, en l'église Notre-Dame de la Garde, 785, rue Brault, Verdun, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital 3e Sud, le père Armand Gagné aumônier, le Dr Anne-Marie Bazin et le Dr Serge Dupont pour les bons soins accordés à Jacline. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital de Verdun (soins palliatifs) seraient grandement appréciés.

**MARTIN (Vachon), Ernelle**

À Montréal, le 29 juin 2003, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Ernelle Vachon, épouse de feu William Martin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Carol (Jean-Claude Truchy) et John Earl (Johanne Girouard), son petit-fils Jean-Sébastien (Catherine Lemay), ses arrière-petits-fils Xavier et Cédric. Elle laisse également sa sœur Julienne (Charles-Henri Lessard) ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg

3955, Côte de Liesse (angle Ste-Croix)
Saint-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 5 juillet à 10 h 30 en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et samedi dès 9 h.

**MC SWEEN, Martha****1916 - 2003**

À Lasalle, le 26 juin 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Martha Mc Sween, épouse de feu Raoul Langevin, résident à Ville Emard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Réjean (Lysette Quesnel), Louise (Pierre Langlois), ses petits-enfants, Julien-Pierre, Stéphanie, David, ses belles-sœurs Cécile Mc Sween, Laurette Mc Sween, neveux, nièces, parents et amis.

Funérailles le samedi 5 juillet à 11 h en l'église du Sacré-Coeur à Salaberry-de-Valleyfield, suivies de l'inhumation au cimetière de Valleyfield. La famille recevra les condoléances au salon à compter de 9 h.

Direction des funérailles

Ernest Montpetit & Fils inc.**315 Danis à Salaberry-de-Valleyfield**
450-373-3511**MERCIER, Emile****1930 - 2003**

À Laval, le 26 juin 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Emile Mercier. Il laisse dans le deuil ses fils Marc (Roberta) et Yves-André, ses petits-enfants Lexie, Andrew, Jamie et Emilie, ses frères Jean-Guy et Robert, ses sœurs Jeannine, Louise et Gilberte ainsi que beaux-frères et belles-sœurs. Il sera exposé le jeudi 3 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au

Complexe funéraire Alfred Dallaire

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval**Tél.: (514) 270-3112**

Une réunion liturgique aura lieu ce même jeudi à 20 h, au complexe.

**PARENT, Jean-Jacques****1923 - 2003**

À Laval, le 28 juin 2003, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean-Jacques Parent, époux de feu Irène Brassard. Il laisse dans le deuil ses enfants Richard (Marie-France), Liette (Gilles) et Luc (Nova), ses petits-enfants Dominic, Elise et Jean-Luc ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg

625, rue Principale, Ste-Dorothée
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 11 h en l'église Notre-Dame de l'Espérance et de là au cimetière Notre-Dame de l'Espérance. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi à compter de 9 h.

**PERREAULT, Paul****1937 - 2003**

À Beloeil, le 30 juin 2003, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Paul Perreault. Il laisse dans le deuil son épouse Lise Dubois, ses enfants Ginette (Christian Girard) et Stéphane (Renée Milot), ses petits-enfants Catherine, Emilie, Charles, Maria et Jeanne, sa mère Aimée Perreault, son frère André et sa sœur Louise, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Il sera exposé au

Salon funéraire Maurice Demers inc.

231, boul. Laurier, Beloeil

le jeudi 3 juillet 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 juillet à 14 h en l'église St-Mathieu de Beloeil. Vendredi, ouverture du salon dès 12 h.

**PROULX (née Mercier), Estelle****1904 - 2003**

À Verdun, le 25 juin 2003, à l'âge de 99 ans, est décédée Estelle Mercier, épouse de feu Louis Proulx, mère de feu Jean-Louis (Monique Faille) et de feu Jacqueline (feu Henri Lemieux). Elle laisse dans le deuil sa fille Claire, ses six petits-enfants, ses huit arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces. On se souviendra d'elle comme étant une personne qui aimait la vie, abordant cette dernière avec toute la vitalité qu'on lui connaissait, son sourire et ses histoires rocambolesques nous manquant. La famille recevra parents et amis le samedi 5 juillet 2003 à 9 h en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949 rue Verdun où les funérailles en présence des cendres auront lieu à 10 h, suivi de l'inhumation au Repas St-François d'Assise. Remerciements particulier au médecin Marc Paquette pour ses bons soins prodigués, aux employés du C.L.S.C. de Verdun, Nicole, Niama et Amélia ainsi qu'à tout le personnel oeuvrant au centre hospitalier de Verdun.

Direction: Alfred Dallaire

Groupe Yves Légaré inc.**(514) 270-3114****SAUVAGEAU, Michel****1943 - 2003**

À Laval, le 29 juin 2003, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Michel Sauvageau, époux de Mme Lise Duval. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Rachel (David Paroigneau), Mathieu ainsi que sa petite-fille adorée Gabrielle. Il laisse également ses frères Guy (Rolande Desrosiers), Jean (Marie-Andrée Beaudin), ses sœurs, Lise (Guy Lavallée), Maryse (Normand Rodrigue) et de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 5 juillet 2003 à compter de 10 h au

Mausolée St-Martin

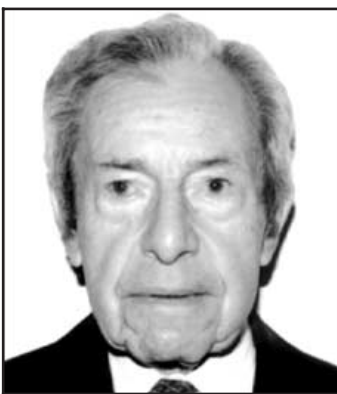
Édifice à l'arrière du

Complexe funéraire Alfred Dallaire

2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
(514) 270-3112

suivra une réunion de prières à 12 h 30 en la chapelle du Mausolée.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**TERRAL, Gaston****1905 - 2003**

Est décédé le 28 juin 2003, au Pavillon de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, M. Gaston Terral, époux en premières noces de feu Giovanna Arpidone et en secondes noces de Mme Monique Hermand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Françoise Monperoux), Claude (Anne Vibien), Annick (Jean Barré Dufresne); ses petits-enfants Patrick (Christiane Gamain), Sacha, Gabrielle, Rémi et Nicolas; ses arrière-petits-enfants Marjorie et Jérémy ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges



PLONGEZ DANS L'ÉTÉ AVEC VOTRE NOUVEAU SEA-DOO®



OBTENEZ
UN FINANCEMENT*
POUR
24 MOIS
DE

4,99%

sur tous les modèles de
motomarines 2003 neuves et inutilisées!

(L'offre exclut le GTX⁺ 4-TEC^{MC} Limited Supercharged,
le GTX⁺ 4-TEC^{MC} Supercharged et les bateaux sports Sea-Doo.)



GTX⁺ 4-TEC^{MC}

Le prix « Motomarine de l'année 2002 » a lancé la nouvelle ère des motomarines à 4 temps.

- Le moteur suralimenté Rotax[®] à quatre temps de 1 494 cc et 155 cv
- Système O.P.A.S.[™] révolutionnaire (Servodirection assistée hors tension)
- Système de refroidissement en circuit fermé, pour une plus grande durabilité en eau salée

* tel que décerné par le magazine World Magazine

O.P.A.S.[™]

Off-Power Assisted Steering



8 149 \$
PDSF

GTI^{MC}

La motomarine à trois places
la moins chère sur le marché

- Plaisir familial exceptionnel pour trois passagers, à un prix abordable
- Système révolutionnaire O.P.A.S.[™] (Servodirection assistée hors tension)
- Levier de vitesses avec marche avant, point mort et marche arrière

O.P.A.S.[™]

Off-Power Assisted Steering

Il s'agit d'être le meilleur

Il s'agit de prendre les devants là où tous les autres s'arrêtent

Il s'agit de se lever et de prendre position lorsque tout le monde reste assis

C'est une décision toute simple que l'on prend aussitôt que l'on se lève du lit

D'être formidable ou d'être juste assez bon

C'est pourquoi année après année, innovation après innovation

Sea-Doo surpasse, surclasse et surmène tout ce qu'il y a d'autre sur l'eau

C'est une simple différence qui fait qu'un Sea-Doo est un Sea-Doo

Et c'est pourquoi rien d'autre ne peut prendre sa place

Nouveau



GTX⁺ 4-TEC^{MC} SUPERCHARGED

La motomarine la plus puissante sur le marché

- Moteur suralimenté Rotax[®] de 1 494 cc et 185 cv
- Système révolutionnaire O.P.A.S.[™] (Servodirection assistée hors tension)
- Système de refroidissement en circuit fermé, pour une plus grande durabilité en eau salée

O.P.A.S.[™]

Off-Power Assisted Steering

Pour contacter votre concessionnaire Sea-Doo participant, appelez le : 800-882-2900 ou visitez sea-doo.com

L'AJEUNESSE MOTO SPORT LTEE
700 BOUL DES LAURENTIDES
LAVAL, QC H7G 2V9

CENTRE DE LA MOTONEIGE ENR.
9060 DE LA MONTAGNE
VALCOURT, QC J0E 2L0

LAPOINTE SPORTS
576 ROUTE 131 N.P.D.
JOLIETTE, QC J6E 7Y8

MARINA PORT LEWIS (1996)
264 CHEMIN DE PLANCHE
ST ANICET, QC J0S 1M0

RIENDEAU SPORTS, INC.
1855 DU SOUVENIR
VARENNES, QC J3X 1P7

CLAUDE STE-MARIE SPORT, INC.
5925 CHEMIN CHAMBLY
ST-HUBERT, QC J3Y 3R4

R.L. MARINE & SPORT
321 BOUL. YOVILLE
CHATEAUGUAY, QC J6J 4S1

MOTO SPORT ST-JEROME, INC.
1275 BOUL DES LAURENTIDES
ST ANTOINE DES LAURENTIDES, QC J7Z 5T4

PAGE SPORT CANADA
241 PRINCIPALE EST
STE AGATHE DES MONTS, QC J8C 1K7

EVASION HORS PISTE, INC.
555 ROUTE 220
ST ELIE D'ORFORD, QC J0B 2S0

PERFORMANCES N.C., INC.
201 JEAN LESAGE (AUTOROUTE)
ST-GERMAIN, QC J0C 1K0

ACTION MOTOSPORT, INC.
124 JOSEPH CARRIER
VAUDREUIL, QC J7V 5V5

CENTRE SPORTS MOTORISÉS
186 BOUL. DE L'AEROPORT
GATINEAU, QC J8P 7G7



© 2003 Bombardier Inc. Tous droits réservés. [™] Marques de commerce et [®] marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées. [†]GTX est une marque de commerce de Castrol Ltée, utilisée sous licence. Les offres sont valides au Canada, du 13 juin 2003 au 19 juillet 2003 pour les résidents canadiens et pour usage domestique au Canada seulement. Cette offre ne s'applique pas pour le GTX⁺ 4-TEC^{MC} Limited Supercharged 2003, le GTX⁺ 4-TEC^{MC} Supercharged et les bateaux sports Sea-Doo[®]. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et les promotions sont sujettes à annulation ou à changement, et ce, à tout moment, sans préavis. Consultez votre concessionnaire Sea-Doo participant pour plus de détails. *Financement consenti par la Banque Laurentienne du Canada. Sujet à approbation de crédit. En fonction des critères de qualification du dossier, selon les normes et politiques en vigueur à la Banque Laurentienne du Canada, un acompte de 10% peut être exigible. Exemple du financement de 4,99% sur la motomarine GTI^{MC} LE RFI, basé sur un financement de 10 699 \$ pour un terme de 24 mois et une période d'amortissement de 84 mois (7 ans). Le total des frais de crédit s'élève à 1 999,27 \$ et le total des obligations à 12 698,28 \$ pour les premiers 24 mois. À la fin du terme de 24 mois, l'acheteur devra renégocier le taux d'intérêt pour les prochaines modalités de financement ou payer le solde existant. zb233-14-60513

